



ПРАВДА

Орган Центрального Комитета
Коммунистической партии Советского Союза

№ 18 (3050)

Среда, 28 апреля 1954 года

ЦЕНА 20 КОП.

К НОВЫМ ПОБЕДАМ ВЕЛИКОГО КОММУНИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА!

Вчера закончила работу первая сессия Верховного Совета СССР четвертого созыва. С большой активностью избранники народа — депутаты Верховного Совета СССР — обсудили ряд вопросов первоочередной государственной важности. В выступлениях руководителей партии и правительства на сессии, в реках всех выступивших депутатов были подведены итоги огромной хозяйственной работы, проделанной советским народом под руководством Коммунистической партии, определены очередные задачи хозяйственного и культурного строительства, вскрыты недостатки в работе отдельных отраслей народного хозяйства, показаны огромные резервы, которые могут и должны быть привлечены в действие для блага народа, в интересах победоносного коммунистического строительства.

Верховный Совет СССР утвердил Государственный бюджет СССР на 1954 год. По сравнению с 1950 годом — последним годом четвертой пятилетки — доходы Государственного бюджета возрастут на 149 миллиардов рублей и более чем втрое превысят доходы бюджета довоенного 1940 года. На 57 процентов по сравнению с 1950 годом увеличатся ассигнования на развитие народного хозяйства — они достигнут почти 327 миллиардов рублей. Объем капитальных вложений в тяжелую промышленность, являющуюся основой экономики нашей страны, определен в 1954 году в сумме свыше 90 миллиардов рублей, что означает увеличение по сравнению с прошлым годом почти на 10 миллиардов рублей. На финансирование социально-культурных потребностей населения — просвещение, здравоохранение и т. д. — в 1954 году будет выделено свыше 141 миллиарда рублей, почти столько же, сколько в 1939 году составляла вся расходная часть Государственного бюджета. В соответствии с задачами, поставленными Коммунистической партией и Советским правительством, — добиться крутого подъема всех отраслей сельского хозяйства — на развитие сельского хозяйства в 1954 году ассигновано 74,4 миллиарда рублей, на 42,4 процента больше, чем в прошлом году.

Таким образом, Государственный бюджет СССР на 1954 год, утвержденный Верховным Советом СССР, является ярким показателем могучего экономического подъема нашей страны. Он вновь и вновь наглядно свидетельствует о том, что внутренняя политика Коммунистической партии и Советского правительства неизменно направлена к тому, чтобы и дальше ускорять могучее социалистическое государство, нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства, великую дружбу народов СССР, всемерно развивать экономику и культуру нашей страны, неустанно крепить оборону Советского Союза, обеспечивать дальнейший быстрый рост народного благосостояния.

Крупным шагом вперед в развитии экономики Советского Союза является выполнение заданий народнохозяйственного плана 1954 года. Выплата стали должна увеличиться в нынешнем году по сравнению с последним годом предыдущей пятилетки на 51 процент, добыча угля — на 33 процента, выработка электроэнергии — на 63 процента, производство машин и оборудования — на 90 процентов, выпуск товаров народного потребления — более чем на 60 процентов, товарооборот — на 75 процентов. Таким образом, будут достигнуты новые выдающиеся успехи в развитии тяжелой индустрии, а задания пятой пятилетки по производству товаров народного потребления и по товарообороту будут выполнены досрочно, в четыре года.

С великой энергией ведется советский народ за превращение в жизнь мероприятий, намеченных партией и правительством по крутому подъему сельского хозяйства. Свыше полумиллиона советских парней обратилось с просьбой послать их на работу по освоению целинных и залежных земель. Более 80 тысяч агрономов, инженеров, механиков и других работников направлено на этот почетный и ответственный участок. Этот факт вновь и вновь свидетельствует о могучем морально-политическом единстве нашего народа, о его непреклонной решимости не жалеть сил и труда для великого дела построения коммунизма.

На заседаниях Верховного Совета были вскрыты серьезные недостатки в ряде областей хозяйственного и культурного строительства. Указывалось, в частности, что отдельные министерства — черной металлургии, нефтяной промышленности, транспортного и тяжелого машиностроения, лесной промышленности и некоторые другие — не выполнили плана первого квартала текущего года по производству ряда важных видов продукции. Еще не ликвидированы неравномерность, неритмичность, нарушения технологической дисциплины в работе многих промышленных предприятий.

С особой остротой был поставлен на сессии Верховного Совета вопрос о дальнейшем росте производительности труда. Народное хозяйство СССР располагает всем необходимым для обеспечения более быстрого роста производительности труда. Дело, стало быть, в том, чтобы использовать все эти возможности с максимальной эффективностью — всемерно совершенствовать технику

и организацию производства, настойчиво внедрять во все отрасли народного хозяйства достижения современной науки и техники, шире осуществлять комплексную механизацию, лучше использовать наличные производственные площади, парк машин и оборудования, строжайше соблюдать технологическую дисциплину, всемерно улучшать качество продукции.

Особое значение для дальнейшего подъема народного хозяйства имеет улучшение руководства предприятиями, конкретность и предметность этого руководства, доскональное знание руководителями деталей дела. Требования к государственному аппарату непрерывно возрастают. Они определяются теми принципами, которые В. И. Ленин считал основополагающими для советского государственного аппарата. Эти принципы — связь с широкими народными массами, экономичность, поощрение творческой инициативы, борьба с бюрократизмом в любых его формах и проявлениях. Руководствуясь этими принципами, Советское правительство проводит неустанный работу по улучшению государственного аппарата с учетом тех новых задач, которые встают перед ним в области руководства народным хозяйством.

Верховный Совет СССР утвердил Указы Президиума Верховного Совета о разукрупнении некоторых министерств. Это разукрупнение вызвано тем, что, как показал опыт, крупным министерствам, объединяющим много отраслей народного хозяйства в огромном количестве различных предприятий, трудно осуществлять оперативное руководство этими предприятиями. Само собой разумеется, что при разукрупнении министерств должно быть обеспечено строгое проведение в жизнь линии на дальнейшее сокращение расходов на содержание государственного аппарата. Необходимо решительно сокращать переписку, раздутую отчетность, беспощадно искоренять бюрократизм, бумажный, канцелярский стиль руководства, повысить ответственность всех работников сверху донизу за выполнение народнохозяйственных планов. Только при этом условии будет достигнуто дальнейшее улучшение государственного аппарата, и он сможет с меньшим числом людей лучше вести работу по организации производства.

Задача дальнейшего сокращения государственного аппарата есть часть важнейшей всенародной задачи неуклонного и последовательного соблюдения строжайшего режима экономии. Наш Государственный бюджет предусматривает многоплановые ассигнования на хозяйственное и культурное строительство. В выступлениях депутатов Верховного Совета особо подчеркивалось, что эти средства надо расходовать по-хозяйски, считать и беречь каждый народный рубль, каждую копейку.

Единодушное одобрение Верховного Совета получила внешняя политика Советского правительства. Вместе с великим китайским народом, вместе с трудящимися всех стран народной демократии Советский Союз неизменно и последовательно борется за сохранение и укрепление мира во всем мире, и эта политика снискала ему великое доверие всех миролюбивых народов. Но то, что одобряют и поддерживают миллионы людей во всех странах, вызывает раздражение и злобу в агрессивных империалистических кругах, которые стремятся помешать ослаблению международного напряжения, выступают с бесмысленными и глумливыми угрозами по адресу СССР и стран народной демократии. Пора бы этим господам понять, что нас не запугаешь! Если, однако, агрессивные круги империалистических государств, унывая на атомное оружие, решились бы испытать силу и мощь Советского Союза, то можно не сомневаться, что агрессор будет подавлен тем же оружием и что подобная авантюра неизбежно приведет к краху всей капиталистической системы.

Верховный Совет СССР утвердил Указ Президиума Верховного Совета о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР. Этот акт, совершенный в дни, когда все народы нашей страны с воодушевлением отмечают 300-летие воссоединения Украины с Россией, вновь и вновь свидетельствует о великой и нерушимой дружбе русского и украинского народов, о дружбе всех социалистических наций, населяющих нашу Советскую Родину, об их взаимном доверии и уважении.

С исключительным единодушием Верховный Совет СССР избрал Президиум Верховного Совета и принял решение об образовании Правительства Советского Союза — Совета Министров СССР. Это была яркая демонстрация всенародного одобрения и поддержки мудрой внутренней и внешней политики Коммунистической партии и Советского правительства, демонстрация великого и неразрывного единения партии, правительства и всего советского народа.

Верховный Совет СССР принятыми им решениями выразил волю народа. Нет сомнения, что эти решения встретят единодушное одобрение всех трудящихся нашей страны, вызовут новый мощный политический и трудовой подъем. Возглавляя этот могучий творческий подъем, Коммунистическая партия поведет нашу страну дальше, вперед, к новым, решающим победам великого коммунистического строительства.

ЗАДАНИЕ ВЫПОЛНЕНО ДОСРОЧНО

ЕРЕВАН, 27. (Норр. «Правды»). Достойную встречу готовят празднику Первого мая трудящиеся Армении. Неся предвечную трудовую вахту, коллектив Алавердиского медеплавильного комбината сегодня

досрочно выполнил апрельское задание по выплавке черной и рафинированной меди. Медеплавильщики обязались в 1 мая дать стране сверх программы продукция на многие сотни тысяч рублей.

Да здравствует нерушимый союз рабочего класса и колхозного крестьянства — непоколебимая основа советского строя!

Да здравствует братская дружба между народами нашей страны — источник силы и могущества многонационального социалистического государства!

(Из Призывов ЦК КПСС к 1 Мая 1954 года)

Заседание Верховного Совета СССР

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

о совместном заседании Совета Союза и Совета Национальностей
27 апреля 1954 года

27 апреля, в 12 часов дня, в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце, открылось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

Верховный Совет СССР приступает к избранию Президиума Верховного Совета СССР.

С предложением о составе Президиума Верховного Совета СССР, одобренным Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза, выступил депутат Пузанов А. М.

Верховный Совет СССР единогласно избирает Президиум Верховного Совета СССР Советских Социалистических Республик.

Затем Верховный Совет СССР переходит к образованию Правительства СССР — Совета Министров СССР. Председательствующий депутат Лещин В. Г. оглашает предложение Председателя Совета Министров СССР тов. Маленкова Г. М. о составе Правительства СССР — Совета Министров СССР, одобренного Центральным Комитетом

Коммунистической партии Советского Союза. — Верховный Совет СССР единогласно утверждает состав Совета Министров СССР Советских Социалистических Республик. Повестка дня исчерпана. Председательствующий объявляет первую сессию Верховного Совета СССР четвертого созыва закрытой.

Об избрании Президиума Верховного Совета СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет: Избрать Президиум Верховного Совета СССР в следующем составе:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР
ВОРОШИЛОВ Николет Ефремович — депутат от Кировского округа, г. Ленинград.

ЗАМЕСТИТЕЛИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ТАРАСОВ Михаил Петрович — депутат от Уфимского округа, РСФСР;
КОРЮЧЕНКО Доминик Сергеевич — депутат от Днепровского округа, Украинская ССР;

КОЗЛОВ Василий Иванович — депутат от Слуцкого округа, Белорусская ССР;
РАШИДОВ Шариф Рашидович — депутат от Самаркандского сельского округа, Узбекская ССР;

УНДАСЫНОВ Нуртас Дандыбекович — депутат от Петропавловского сельского округа, Казахская ССР;
ЧУБИНДЗЕ Мирон Дмитриевич — депутат от Тбилисского — члены 26 комиссаров округа, Грузинская ССР;

ИБРАГИМОВ Мирза Анвар оглы — депутат от Нухинского округа, Азербайджанская ССР;

ПАЛЕЦНИС Юстас Игнатович — депутат от Ионинского округа, Литовская ССР;
КОЗИЦА Иван Сергеевич — депутат от Едичевского округа, Молдавская ССР;

ОЗОЛИН Карл Мартынович — депутат от Екабпилсского округа, Латвийская ССР;

КУЛАТОВ Тубабай — депутат от Пржевальского округа, Кыргызская ССР;
ДОХУДОВЕ Назаров — депутат от Боктальского округа, Таджикская ССР;

АРУШАНИ Шаван Миннасович — депутат от Ереванского — Молотовского округа, Армянская ССР;

САРЫЕВ Ахмед — депутат от Кагановичского округа, Туркменская ССР;
АЮБОВ Август Михайлович — депутат от Хакасского округа, Эстонская ССР;

КУУСИНЕН Отто Вильгельмович — депутат от Буржиского округа, Карело-Финская ССР.

СЕКРЕТАРЬ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ПЕГОВ Николай Михайлович — депутат от Кунгурского округа, Молотовской области, РСФСР.

ЧЛЕНЫ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

АНДРЕЕВ Андрей Андреевич — депутат от Тульско-Рязанского округа, РСФСР;
АРХИПОВА Тамара Ивановна — депутат от Дмитровского округа, Курской области, РСФСР;

БАЛАНИНА Варвара Семеновна — депутат от Петроградского округа, г. Ленинград;
БОЛНОВА Вера Римминовна — депутат от Баргузинского округа, Бурят-Монгольская АССР;

БУДЕННЫЙ Семан Михайлович — депутат от Шенетовского округа, Хмельницкой области, Украинская ССР;
ДАНИЯЛОВ Абдурахман Даниялович — депутат от Махачкалинского округа, Дагестанская АССР;

КАПИТОНОВ Иван Васильевич — депутат от Краснопресненского округа, г. Москва;
НИРИЧЕНКО Алексей Илларионович — депутат от Киевского — Ленинского округа Киевской области, Украинская ССР;

КОЗЛОВ Фрол Романович — депутат от Смольнинского округа, г. Ленинград;
МУРАТОВ Зиннит Ибатович — депутат от Кагановичского сельского округа, Татарская АССР;

НУРИЕВ Зия Нурович — депутат от Медеуовского округа, Башкирская АССР;
ПАВЛОВА Анна Михайловна — депутат от Гомельского городского округа, Белорусская ССР;

ПОНОМАРЕНКО Пантелеймон Кондратьевич — депутат от Ала-Атинского городского округа, Казахская ССР;
ХРУЩЕВ Никита Сергеевич — депутат от Калининского округа, г. Москва;

ШВЕРНИН Николай Михайлович — депутат от Свердловского округа, РСФСР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 27 апреля 1954 г.

Об образовании Правительства СССР — Совета Министров СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет: Образовать Правительство СССР — Совет Министров СССР в следующем составе:

Председатель Совета Министров СССР —
МАЛЕНКОВ Георгий Максимилианович.

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр иностранных дел СССР —
МОЛотов Вячеслав Михайлович.

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр обороны СССР —
Маршал Советского Союза БУЛГАНИН Николай Александрович.

Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР —
КАГАНОВИЧ Лазарь Моисеевич.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр торговли СССР —
МИКОЯН Анастас Иванович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Председатель Государственного планового комитета Совета Министров СССР —
САБУРОВ Максим Захарович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР —
ПЕРВУХИН Михаил Георгиевич.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР —
ТЕВОСЯН Иван Федорович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр среднего машиностроения СССР —
МАЛЫШЕВ Вячеслав Александрович.

Заместитель Председателя Совета Министров СССР —
КОСЫГИН Алексей Николаевич.

Министр авиационной промышленности СССР —
ДЕМЕНТЬЕВ Петр Васильевич.

Министр автомобильного, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения СССР —
АНОПОВ Степан Анопович.

Министр автомобильного транспорта и шоссе дорог СССР —
ЛИХАЧЕВ Иван Алексеевич.

Министр бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР —
ВАРАКСИН Федор Дмитриевич.

Министр внешней торговли СССР —
КАБАНОВ Иван Григорьевич.

Министр внутренних дел СССР —
КРУГЛОВ Сергей Никифорович.

Министр высшего образования СССР —
ЕЛЮТИН Вячеслав Петрович.

Министр геологии и охраны недр СССР —
АНТРОПОВ Петр Яковлевич.

Министр государственного контроля СССР —
ЖАВОРОНОВ Василий Гаврилович.

Министр заготовок СССР —
КОРНИЦЕВ Леонид Романович.

Министр здравоохранения СССР —
КОВРИГИНА Мария Дмитриевна.

Министр культуры СССР —
АЛЕКСАНДРОВ Георгий Федорович.

Министр лесной промышленности СССР —
ОРЛОВ Георгий Михайлович.

Министр машиностроения и приборостроения СССР —
ПАРШИН Петр Иванович.

Министр морского и речного флота СССР —
ШАШКОВ Зосима Алексеевич.

Министр нефтяной промышленности СССР —
БАЙБАНОВ Николай Константинович.

Министр оборонной промышленности СССР —
УСТИНОВ Дмитрий Федорович.

Министр промышленности мясных и молочных продуктов СССР —
АНТОНОВ Сергей Федорович.

Министр промышленности продовольственных товаров СССР —
ЗОТОВ Василий Петрович.

Министр промышленности строительных материалов СССР —
ЮДИН Павел Александрович.

Министр промышленных товаров широкого потребления СССР —
РЫЖОВ Никита Семенович.

Министр путей сообщения СССР —
БЕЩЕВ Борис Павлович.

Министр радиотехнической промышленности СССР —
КАЛЫНОВ Валерий Дмитриевич.

Министр рыбной промышленности СССР —
ИШНОВ Александр Акимович.

Министр связи СССР —
ПСУРЦЕВ Николай Демьянович.

Министр сельского хозяйства СССР —
БЕНЕДИКТОВ Иван Александрович.

Министр совхозов СССР —
КОЗЛОВ Алексей Иванович.

Министр станкостроительной и инструментальной промышленности СССР —
КОСТОУСОВ Анатолий Иванович.

Министр строительного и дорожного машиностроения СССР —
НОВОСЕЛОВ Ефим Степанович.

Министр строительства СССР —
ДЫГАЙ Николай Александрович.

Министр строительства предприятий металлургической и химической промышленности СССР —
РАЙЗЕР Давид Яковлевич.

Министр судостроительной промышленности СССР —
НОСЕНКО Иван Исидорович.

Министр транспортного машиностроения СССР —
СТЕПАНОВ Сергей Александрович.

Министр тяжелого машиностроения СССР —
КАЗАНОВ Николай Степанович.

Министр угольной промышленности СССР —
ЗАСЯДЬКО Александр Федорович.

Министр финансов СССР —
ЗВЕРЕВ Арсений Григорьевич.

Министр химической промышленности СССР —
ТИХОМИРОВ Сергей Михайлович.

Министр цветной металлургии СССР —
ЛОМАНОВ Петр Павлович.

Министр черной металлургии СССР —
КУЗЬМИН Анатолий Николаевич.

Министр электростанций СССР —
ПАВЛЕНКО Алексей Сергеевич.

Министр электротехнической промышленности СССР —
СКИДАНЕЖО Иван Тимофеевич.

Министр юстиции СССР —
ГОРШЕНИН Константин Петрович.

Председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по делам строительства —
СОКОЛОВ Константин Михайлович.

Председатель Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР —
СЕРОВ Иван Александрович.

Председатель Правления Государственного банка СССР —
ПОПОВ Василий Федорович.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 27 апреля 1954 г.

З А К О Н

о Государственном бюджете Союза Советских Социалистических Республик на 1954 год

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

Г.

Статья 1. Утвердить представленный Советом Министров СССР Государственный бюджет Союза ССР на 1954 год с принятыми по докладу Бюджетной комиссии Совета Союза и Совета Национальностей изменениями, а именно: всего по доходам в сумме 572.542.327 тыс. рублей и всего по расходам в сумме 562.801.956 тыс. рублей с превышением доходов над расходами в сумме 9.740.371 тыс. рублей.

Утвердить в составе Государственного бюджета СССР на 1954 год установленное Советом Министров СССР направление средств в сумме 15.734.000 тыс. рублей из доходов текущего года на произведенное с 1 апреля 1954 года снижение государственных розничных цен на продовольственные и промышленные товары, обеспечивающее население выгоды свыше 20.000.000 тыс. рублей на расчет на год, и, кроме того, направление — 6.500.000 тыс. рублей на остаток средств союзного бюджета на возмещение торговым организациям ущерба от остатков товаров, на которые с 1 апреля 1954 года снижены цены.

Статья 2. Утвердить в составе Государственного бюджета СССР на 1954 год предусмотренное Советом Министров СССР направление средств в общей сумме 23.281.300 тыс. рублей на возмещение разницы в связи с произведенным в 1953 году повышением заготовительных и закупочных цен на сельскохозяйственную продукцию.

Статья 3. Установить доходы Государственного бюджета СССР на 1954 год от государственных и кооперативных предприятий и организаций в общей сумме 497.258.874 тыс. рублей, что составляет 86,9 процента всех доходов бюджета.

Статья 4. Установить на 1954 год поступления средств в бюджет от государственных займов, размещаемых по подписке среди населения, в сумме 15.890.000 тыс. рублей и расходы бюджета на выплату населению выигрышей и на погашение облигаций по государственным займам в сумме 10.500.000 тыс. рублей.

Статья 5. Утвердить на 1954 год поступления в бюджет от населения сельскохозяйственного налога в сумме 4.231.464 тыс. рублей, что означает снижение уровня обложения этим налогом по сравнению с 1952 годом более чем в 2,5 раза.

Статья 6. Установить в Государственном бюджете СССР на 1954 год расходы на финансирование народного хозяйства в сумме 216.359.950 тыс. рублей и, кроме того, за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций в сумме 110.349.000 тыс. рублей, а всего 326.708.950 тыс. рублей, что означает увеличение против 1953 года на 19,8 процента.

Статья 7. Установить на 1954 год бюджетные ассигнования на финансирование черной и цветной металлургии, электростанций, угольной, нефтяной, химической промышленности, машиностроения, лесной и бумажной промышленности, строительной индустрии, промышленности строительных материалов и других отраслей тяжелой промышленности в сумме 79.668.766 тыс. рублей и, кроме того, за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций — 53.545.360 тыс. рублей, а всего — 133.214.126 тыс. рублей.

Статья 8. Утвердить на 1954 год Министерству промышленности товаров широкого потребления СССР, Министерству промышленности продовольственных товаров СССР, Министерству промышленности мясных и молочных продуктов СССР, Министерству рыбной промышленности СССР и Министерству торговли СССР на мероприятия по дальнейшему увеличению производства товаров народного потребления и улучшению их качества, а также расширению сети торговых организаций 36.570.616 тыс. рублей, в том числе из бюджета — 14.212.466 тыс. рублей и за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций — 22.358.150 тыс. рублей.

Статья 9. Установить на 1954 год расходы бюджета на финансирование мероприятий по дальнейшему подъему сельского хозяйства, освоению пашинных и залежных земель, укреплению материально-технической базы машинно-тракторных станций и на другие мероприятия по сельскому хозяйству и заготовкам в сумме 62.458.360 тыс. рублей и, кроме того, за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций в сумме 11.947.380 тыс. рублей, а всего 74.405.740 тыс. рублей.

Статья 10. Установить на 1954 год расходы Государственного бюджета СССР на финансирование железнодорожного, морского, речного, воздушного транспорта и связи в сумме 21.465.490 тыс. рублей и, кроме того, за счет собственных средств предприятий и хозяйственных организаций — 17.286.514 тыс. рублей, а всего — 38.752.004 тыс. рублей.

Статья 11. Установить в Государственном бюджете СССР на 1954 год ассигнования на социально-культурные мероприятия в общей сумме 141.382.886 тыс. рублей, что означает увеличение против 1953 года на 9,8 процента. Расходы на отдельные виды социально-культурных мероприятий установить в следующих размерах:

а) по просвещению и культуре — на начальные, семилетние и средние школы всеобщего обучения, техникумы и другие средние специальные учебные заведения; на высшие учебные заведения и научно-исследовательские учреждения; на школы фабрично-заводского обучения, ремесленные и железнодорожные училища; на училища по механизации сельского хозяйства; на курсы и другие мероприятия по повышению квалификации рабочих, колхозников, инженерно-технических работников; на библиотеки, дворцы и дома культуры, клубы, театры, печать, радиовещание и на другие мероприятия по просвещению и культуре — в общей сумме 67.172.844 тыс. рублей;

б) по здравоохранению и физической культуре — на больницы, диспансеры, родильные дома, детские ясли, санатории и другие учреждения по оказанию медицинской помощи населению; на спортивные и физкультурные мероприятия — в общей сумме 29.278.433 тыс. рублей.

Утвердить, кроме указанных выше расходов на здравоохранение, ассигнования по бюджету государственного социального страхования в сумме 2.410.562 тыс. рублей на приобретение путевок в санатории и дома отдыха для рабочих и служащих, на строительство, оборудование, расширение и ремонт домов отдыха и санаториев, а также на проведение в летний период оздоровительных мероприятий для детей;

в) по социальному обеспечению и социальному страхованию — на пенсии и пособия инвалидам войны и их семьям и семьям погибших на войне; на пенсии и пособия инвалидам труда и их семьям; на содержание домов инвалидов; на пособия по временной нетрудоспособности рабочим и служащим, женщинам по беременности, родам и на кормление ребенка, а также на пособия многодетным и одиноким матерям — в общей сумме 42.521.047 тыс. рублей.

Статья 12. Утвердить предусмотренное Советом Министров СССР дальнейшее уменьшение стоимости содержания управленческого аппарата, обеспечивающее в 1954 году для государственных организаций по сравнению с 1953 годом в общей сумме 3.855.564 тыс. рублей.

Статья 13. Установить в Государственном бюджете СССР на 1954 год ассигнования по смете Министерства обороны СССР в сумме 100.318.762 тыс. рублей.

II.

Статья 14. Утвердить союзный бюджет на 1954 год по доходам в сумме 452.955.931 тыс. рублей и по расходам в сумме 443.215.560 тыс. рублей с превышением доходов над расходами в сумме 9.740.371 тыс. рублей.

Статья 15. Утвердить Государственные бюджеты союзных республик на 1954 год в следующих суммах:

	по доходам (в тыс. руб.)	по расходам (в тыс. руб.)
Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика	66.570.093	66.570.093
из них: республиканский бюджет	49.691.856	22.667.497
местные бюджеты	16.878.237	43.902.596
Украинская Советская Социалистическая Республика	22.988.180	22.988.180
из них: республиканский бюджет	18.697.498	9.776.291
местные бюджеты	4.290.682	13.211.889
Белорусская Советская Социалистическая Республика	4.303.682	4.303.682
из них: республиканский бюджет	3.814.835	1.540.443
местные бюджеты	488.847	2.763.239
Узбекская Советская Социалистическая Республика	3.779.210	3.779.210
из них: республиканский бюджет	3.263.258	1.503.569
местные бюджеты	515.952	2.275.641
Казахская Советская Социалистическая Республика	5.325.318	5.325.318
из них: республиканский бюджет	4.692.335	2.774.721
местные бюджеты	632.983	2.550.597
Грузинская Советская Социалистическая Республика	2.775.186	2.775.186
из них: республиканский бюджет	2.362.316	1.243.533
местные бюджеты	412.870	1.531.653
Азербайджанская Советская Социалистическая Республика	2.067.449	2.067.449
из них: республиканский бюджет	1.733.256	871.452
местные бюджеты	334.193	1.195.997
Литовская Советская Социалистическая Республика	1.740.762	1.740.762
из них: республиканский бюджет	1.552.544	940.658
местные бюджеты	188.218	800.104
Молдавская Советская Социалистическая Республика	1.415.739	1.415.739

	по доходам (в тыс. руб.)	по расходам (в тыс. руб.)
из них: республиканский бюджет	1.225.466	675.196
местные бюджеты	190.273	740.543
Латвийская Советская Социалистическая Республика	1.653.961	1.653.961
из них: республиканский бюджет	1.322.908	860.377
местные бюджеты	331.053	793.584
Эстонская Советская Социалистическая Республика	1.253.498	1.253.498
из них: республиканский бюджет	1.115.635	592.920
местные бюджеты	137.863	660.578
Таджикская Советская Социалистическая Республика	1.283.528	1.283.528
из них: республиканский бюджет	1.186.738	654.009
местные бюджеты	96.790	629.519
Армянская Советская Социалистическая Республика	1.225.414	1.225.414
из них: республиканский бюджет	1.049.528	606.054
местные бюджеты	175.886	619.360
Туркменская Советская Социалистическая Республика	1.074.911	1.074.911
из них: республиканский бюджет	949.912	540.426
местные бюджеты	124.999	534.485
Зетонская Советская Социалистическая Республика	1.179.168	1.179.168
из них: республиканский бюджет	1.019.098	706.009
местные бюджеты	160.070	473.159
Карело-Финская Советская Социалистическая Республика	950.297	950.297
из них: республиканский бюджет	871.608	690.085
местные бюджеты	78.689	260.212
Итого по республиканским и местным бюджетам	119.586.396	119.586.396
из них: республиканские бюджеты	94.548.791	46.643.240
местные бюджеты	25.037.605	72.943.156

Установить в составе расходов Государственных бюджетов союзных республик ассигнования на просвещение, культуру, здравоохранение, физическую культуру и социальное обеспечение — в общей сумме 73.292.964 тыс. рублей.

Статья 16. Установить переходящие остатки бюджетных средств по республиканским и местным бюджетам на 1 января 1955 года в сумме 3.444.027 тыс. рублей, в том числе: по РСФСР — 1.978.100 тыс. рублей, Украинской ССР — 576.634 тыс. рублей, Белорусской ССР — 128.660 тыс. рублей, Узбекской ССР — 112.146 тыс. рублей, Казахской ССР — 159.400 тыс. рублей, Грузинской ССР — 83.256 тыс. рублей, Азербайджанской ССР — 61.723 тыс. рублей, Литовской ССР — 52.223 тыс. рублей, Молдавской ССР — 42.172 тыс. рублей, Латвийской ССР — 49.619 тыс. рублей, Киргизской ССР — 37.485 тыс. рублей, Таджикской ССР — 31.389 тыс. рублей, Армянской ССР — 36.642 тыс. рублей, Туркменской ССР — 32.247 тыс. рублей, Эстонской ССР — 33.822 тыс. рублей, Карело-Финской ССР — 28.509 тыс. рублей.

Статья 17. Утвердить на 1954 год отчисления от общесоюзных государственных налогов и доходов в республиканские и местные бюджеты в следующих размерах:

а) от поступлений по налогу с оборота: РСФСР — 14,4 процента, Украинской ССР — 22,5 процента, Белорусской ССР — 35,3 процента, Узбекской ССР — 18,6 процента, Казахской ССР — 46,7 процента, Грузинской ССР — 30,4 процента, Азербайджанской ССР — 20,1 процента, Литовской ССР — 46,8 процента, Молдавской ССР — 37,6 процента, Латвийской ССР — 10,7 процента, Киргизской ССР — 44,0 процента, Таджикской ССР — 42,5 процента, Армянской ССР — 36,5 процента, Туркменской ССР — 35,4 процента, Эстонской ССР — 24,4 процента, Карело-Финской ССР — 52,1 процента;

б) от поступлений по подоходному налогу с колхозов, по сельскохозяйственному налогу, по налогу на холостяков, одиноких и малосемейных граждан СССР, от лесного дохода и от сумм государственного займа, размещенного среди населения по подписке, — 40 процентов; от поступлений по подоходному налогу с населения — 25 процентов;

в) от доходов по машинно-тракторным и специализированным станциям: РСФСР, Украинской ССР, Белорусской ССР, Казахской ССР, Грузинской ССР, Азербайджанской ССР, Литовской ССР, Молдавской ССР, Латвийской ССР, Киргизской ССР, Армянской ССР, Туркменской ССР, Эстонской ССР, Карело-Финской ССР — 25 процентов, Узбекской ССР — 10 процентов.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 26 апреля 1954 г.

З А К О Н

об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Утвердить Указы Президиума Верховного Совета СССР:
от 3 декабря 1953 года «Об образовании Магаданской области»;
от 6 января 1954 года «Об образовании в составе РСФСР Балашихинской области»;
от 6 января 1954 года «Об образовании в составе РСФСР Белгородской области»;
от 6 января 1954 года «Об образовании в составе РСФСР Каменской области»;
от 6 января 1954 года «Об образовании в составе РСФСР Ленинградской области»;
от 7 января 1954 года «Об образовании в составе РСФСР Арзамасской области»;
от 7 января 1954 года «Об образовании в составе Украинской ССР Черкасской области»;

от 4 февраля 1954 года «О переименовании города Проскурова в город Хмельницкий и Хмельницкой области в Хмельницкую область»;
от 15 февраля 1954 года «Об упразднении Измаильской области Украинской ССР».

В связи с этим, а также в соответствии с Законом СССР от 26 апреля 1954 года «О передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР» внести необходимые изменения и дополнения в статьи 22 и 23 Конституции СССР, изложив эти статьи в следующем образе:

«Статья 22. Российская Советская Федеративная Социалистическая Республика состоит из краев: Алтайского, Красноярского, Красноярского, Приморского, Ставропольского, Хабаровского; областей: Амурской, Арзамасской, Архангельской, Астраханской, Балаховской, Белгородской, Брянской, Великолукской, Владимирской, Вологодской, Воронежской, Горьковской, Грозинской, Иркутской, Калининградской, Калининской, Калужской, Каменской, Кемеровской, Кировской, Костромской, Куйбышевской, Курганской, Курской, Ленинградской, Ленинградской, Магаданской, Молотовской, Московской, Мурманской, Новгородской, Новосибирской, Омской, Оренбургской, Пензенской, Пермской, Ростовской, Рязанской, Саратовской, Сахалинской, Свердловской, Смоленской, Сталинградской, Тамбовской, Томской, Тульской, Тюменской, Ульяновской, Челябинской, Читинской, Чкаловской, Ярославской; автономных советских социалистических республик: Татарской, Башкирской, Дагестанской, Бурят-Монгольской, Кабардинской, Коми, Марийской, Мордовской, Северо-Осетинской, Удмуртской, Чувашской, Якутской; автономных областей: Адыгейской, Горно-Алтайской, Еврейской, Тувинской, Хакаской, Черкесской».

Статья 23. Украинская Советская Социалистическая Республика состоит из областей: Винницкой, Волынской, Ворошиловградской, Днепропетровской, Дрогобычской, Житомирской, Закарпатской, Запорожской, Киевской, Кировоградской, Крымской, Львовской, Николаевской, Одесской, Полтавской, Ровенской, Станиславской, Тернопольской, Харьковской, Херсонской, Хмельницкой, Черкасской, Черниговской и Черновицкой».

2. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 23 апреля 1953 года «Об упразднении Бутанской и Тибетской областей Грузинской ССР».

В соответствии с этим внести необходимые изменения в статью 25 Конституции СССР, изложив эту статью в следующем образе:

«Статья 25. В Грузинской Советской Социалистической Республике состоят Абхазская и Аджарская автономные советские социалистические республики и Гюмресская автономная область».

3. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 8 января 1954 года «Об упразднении Барнаульской, Бобруйской, Пинской, Полеской и Полоцкой областей Белорусской ССР».

В соответствии с этим внести необходимые изменения в статью 29 Конституции СССР, изложив эту статью в следующем образе:

«Статья 29. Белорусская Советская Социалистическая Республика состоит из областей: Брестской, Витебской, Гомельской, Гродненской, Минской, Могилевской и Молодечинской».

4. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 4 апреля 1952 года «Об образовании Красноярской области в составе Туркменской ССР».

В соответствии с этим статью 29-а Конституции СССР после слова «Амхбадской» дополнить словом «Красноярской».

5. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 28 мая 1953 года «Об упразднении Вильнюсской, Каунасской, Клайпедской и Шяуляйской областей Литовской ССР».

В соответствии с этим исключить из Конституции СССР статью 29-а.

6. Утвердить Указы Президиума Верховного Совета СССР:

от 24 августа 1953 года «Об образовании Министерства промышленности продовольственных товаров СССР»;

от 24 августа 1953 года «Об образовании Министерства промышленности товаров широкого потребления СССР»;

от 24 августа 1953 года «Об образовании Министерства внешней торговли СССР»;

от 24 августа 1953 года «Об образовании Министерства торговли СССР»;

от 24 августа 1953 года «Об образовании Министерства авиационной промышленности СССР»;

от 26 августа 1953 года «Об образовании союзно-республиканского Министерства автомобильного транспорта и шоссейных дорог СССР»;

от 31 августа 1953 года «Об образовании Министерства геологии и охраны недр СССР»;

от 1 сентября 1953 года «Об образовании Министерства совхозов СССР»;

от 21 ноября 1953 года «Об образовании общесоюзного Министерства заготовок»;

от 25 ноября 1953 года «О переименовании Министерства сельского хозяйства и заготовок СССР»;

от 21 января 1954 года «Об образовании Министерства радиотехнической промышленности СССР»;

от 8 февраля 1954 года «Об образовании союзно-республиканского Министерства черной металлургии СССР и союзно-республиканского Министерства цветной металлургии СССР»;

от 9 марта 1954 года «Об образовании общесоюзного Министерства высшего образования СССР»;

от 13 марта 1954 года «Об образовании Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР»;

от 6 апреля 1954 года «Об образовании Министерства рыбной промышленности СССР»;

от 17 апреля 1954 года «Об образовании Министерства промышленности мясных и молочных продуктов СССР»;

от 17 апреля 1954 года «Об образовании общесоюзного Министерства электростанций СССР и общесоюзного Министерства электротехнической промышленности СССР»;

от 19 апреля 1954 года «Об образовании общесоюзного Министерства судостроительной промышленности СССР, общесоюзного Министерства транспортного машиностроения СССР, общесоюзного Министерства тяжелого машиностроения СССР и общесоюзного Министерства строительного и дорожного машиностроения СССР»;

от 19 апреля 1954 года «Об образовании общесоюзного Министерства автомобильного, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения СССР, общесоюзного Министерства станкостроительной и инструментальной промышленности СССР и общесоюзного Министерства машиностроения и приборостроения СССР»;

от 19 апреля 1954 года «Об образовании союзно-республиканского Министерства лесной промышленности СССР и общесоюзного Министерства бумажной и деревообрабатывающей промышленности СССР»;

от 19 апреля 1954 года «Об образовании общесоюзного Министерства строительства предприятий металлургической и химической промышленности СССР и союзно-республиканского Министерства строительства СССР»;

от 19 апреля 1954 года «О преобразовании общесоюзного Министерства угольной промышленности СССР в союзно-республиканское Министерство угольной промышленности СССР и образовании союзно-республиканского Министерства угольной промышленности Украинской ССР»;

от 23 апреля 1954 года «О Государственном банке СССР».

В связи с этим, а также в соответствии с постановлением Верховного Совета СССР от 8 августа 1953 года «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР об образовании Министерства среднего машиностроения СССР» внести необходимые изменения и дополнения в статьи 70, 77 и 78 Конституции СССР, изложив эти статьи в следующем образе:

«Статья 70. Совет Министров СССР образуется Верховным Советом СССР в составе:

Председателя Совета Министров СССР;

Первых заместителей Председателя Совета Министров СССР;

Заместителей Председателя Совета Министров СССР;

Министров СССР;

Председателя Государственного планового комитета Совета Министров СССР;

Председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по делам строительства;

Председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров СССР;

Председателя Правления Государственного банка СССР».

«Статья 77. К общесоюзным Министерством относятся Министерства:

Авиационной промышленности;

Автомобильного, тракторного и сельскохозяйственного машиностроения;

Бумажной и деревообрабатывающей промышленности;

Внешней торговли;

Высшего образования;

Геологии и охраны недр;

Заготовок;

Машиностроения и приборостроения;

Морского и речного флота;

Нефтяной промышленности;

Оборонной промышленности;

Путей сообщения;

Радиотехнической промышленности;

Связи;

Среднего машиностроения;

Станкостроительной и инструментальной промышленности;

Строительного и дорожного машиностроения;

Строительных предприятий металлургической и химической промышленности;

Судостроительной промышленности;

Транспортного машиностроения;

Тяжелого машиностроения;

Химической промышленности;

Электростанций;

Электротехнической промышленности».

Статья 78. К союзно-республиканским Министерством относятся Министерства:

Автомобильного транспорта и шоссейных дорог;

Внутренних дел;

Государственного контроля;

Здравоохранения;

Иностранного дела;

К

ЗАКОН

о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 19 февраля 1954 года о передаче Крымской области из состава Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в состав Украинской Советской Социалистической Республики.
2. Внести соответствующие изменения в статьи 22 и 23 Конституции СССР.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 26 апреля 1954 г.

ЗАКОН

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об изменении редакции статей 30-а и 30-б Закона о всеобщей воинской обязанности»

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 22 августа 1953 года «Об изменении редакции статей 30-а и 30-б Закона о всеобщей воинской обязанности».

В соответствии с этим изложить статьи 30-а и 30-б Закона о всеобщей воинской обязанности в следующей редакции:

«Статья 30-а. Граждане, призванные на действительную военную службу, обязаны являться в воинские части в собственной исправной одежде и обуви. После зачисления в списки воинских частей им выдается военное обмундирование по установленным нормам.

Собственная одежда призванных отправляется по указанным ими адресам военными частями бесплатными почтовыми посылками.

Статья 30-б. Военнослужащие, увольняемые в запас по окончании установленного срока службы, обеспечиваются исправным обмундированием по перечню, установленному Министерством обороны СССР.

Солдаты, матросы, сержанты и старшины, досрочно уволенные с военной службы, обеспечиваются годным к носке обмундированием».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 26 апреля 1954 г.

ЗАКОН

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об отмене Указа Президиума Верховного Совета СССР от 15 февраля 1947 года «О воспрещении браков между гражданами СССР и иностранцами»

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет:

1. Утвердить Указ Президиума Верховного Совета СССР от 26 ноября 1953 года «Об отмене Указа Президиума Верховного Совета СССР от 15 февраля 1947 года «О воспрещении браков между гражданами СССР и иностранцами».

2. Восстановить статью 5 Закона «О гражданстве Союза Советских Социалистических Республик» в редакции, принятой Верховным Советом СССР 19 августа 1938 года:

«Статья 5. Вступление в брак гражданина или гражданки СССР с лицом, не имеющим гражданства СССР, не влечет изменения гражданства».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 26 апреля 1954 г.

ЗАКОН

о внесении изменений в статью 83 Конституции (Основного Закона) СССР

В связи с производственными преобразованиями в системе органов государственного управления союзных республик Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик постановляет исключить из статьи 83 Конституции СССР слова: «Начальника Управления по делам искусств; Председателя Комитета по делам культурно-просветительных учреждений», изложить эту статью следующим образом:

«Статья 83. Совет Министров Союзной республики образуется Верховным Советом Союзной республики в составе:

Председателя Совета Министров Союзной республики;
Заместителей Председателя Совета Министров;
Министров;
Председателя Государственной плановой комиссии».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 26 апреля 1954 г.

Вчера в Кремле

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей

Вчера, 27 апреля, в Большом Кремлевском Дворце состоялось совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей.

За столом Председателя — Председатели Совета Союза и Совета Национальностей и их заместители.

В правительственных ложах — руководители Партии и Правительства, министры. Присутствовали многочисленные гости, представители дипломатического корпуса, советской и иностранной прессы.

Председательствующий — Председатель Совета Национальностей депутат В. Т. Лазин объявляет совместное заседание палат открытым.

В порядке дня — избрание Президиума Верховного Совета СССР и образование Правительства — Совета Министров СССР. Депутат А. М. Пузанов вносит предложение о составе Президиума Верховного Совета СССР, одобренном Центральным Комитетом КПСС.

Верховный Совет единогласно избирает Председателем Президиума Верховного Совета СССР депутата Н. Е. Ворошилова, заместителем Председателя Президиума по числу союзных республик и 15 членов Президиума. Секретарем Президиума избран депутат Н. М. Пегов.

Депутаты и гости продолжительными аплодисментами приветствуют вновь избранный состав Президиума Верховного Совета СССР.

Председательствующий сообщает, что в соответствии с поручением Верховного Совета СССР Председатель Совета Министров

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В Совете Союза

Заключительное слово Министра финансов СССР депутата А. Г. ЗВЕРЕВА

Товарищи депутаты! Государственный бюджет на 1954 год был подробно и всесторонне обсужден на заседаниях Совета Союза. Выступавшие депутаты единодушно одобрили бюджет, в котором получила свое отражение политика нашей Партии и Правительства, направленная на дальнейшее развитие тяжелой промышленности, на крутой подъем производства товаров народного потребления, быстрое развитие всех отраслей сельского хозяйства, на неуклонное повышение благосостояния советского народа.

Единодушное одобрение бюджета депутатами Верховного Совета свидетельствует о готовности всего советского народа добиться в 1954 году новых успехов в деле дальнейшего расширения промышленного и сельскохозяйственного производства, роста товарооборота, увеличения внутрихозяйственных накоплений и выполнения Государственного бюджета.

В выступлениях на настоящей сессии руководители Партии и Правительства подчеркнуты итоги проделанной работы и указаны очередные задачи в осуществлении выработанной Центральным Комитетом Партии и Правительством Советского Союза программы хозяйственного и культурного строительства. В этих выступлениях обращено также внимание на огромные резервы, имеющиеся в народном хозяйстве, которые могут и должны быть мобилизованы на дело строительства коммунизма в нашей стране. Вместе с тем были отмечены серьезные недостатки в работе отдельных отраслей народного хозяйства, а также Министерства финансов, указаны пути устранения этих недостатков, повышения уровня всей нашей работы на новую, более высокую ступень.

Наша задача состоит в том, чтобы, неуклонно развивая тяжелую индустрию, в то же время быстро двигать вперед сельское хозяйство и производство товаров народного потребления. Решающее значение для дальнейшего расширения всех отраслей промышленности, увеличения общественного богатства страны имеет повышение производительности труда в промышленности, на транспорте, в сельском хозяйстве, в строительстве. Повышение производительности труда является основой расширения общественного производства и снижения себестоимости продукции, дальнейшего роста внутрихозяйственных накоплений и в конечном счете главным условием неуклонного роста реальной заработной платы рабочих и служащих и доходов колхозников, повышения благосостояния советского народа.

Коммунистическая партия и Советское Правительство всегда уделяли и уделяют большое внимание вопросам повышения внутрихозяйственных накоплений как важнейшего источника развития нашей социалистической экономики. Задача состоит в том, чтобы выявить и максимально использовать имеющиеся в народном хозяйстве резервы роста производительности труда и снижения себестоимости. Руководители министерств и хозяйственных организаций обязаны улучшить руководство работой каждого предприятия и добиваться неуклонного выполнения заданий народнохозяйственного плана по количественным и качественным показателям, а также обязательств перед Государственным бюджетом.

Товарищи депутаты! Бюджетная комиссия Совета Союза внесла предложение увеличить доходы бюджета на общую сумму 759,5 млн. руб., в том числе налог с оборота — на 57 млн. руб., отчисления от прибыли хозяйственных организаций — на 190,5 млн. руб., поступления по займам, приобретаемым сберегательными кассами, — на 500 млн. руб. и прочие доходы — на 12 млн. рублей.

Вместе с тем Бюджетная комиссия предложила увеличить ассигнования по бюджетам союзных республик на отдельные мероприятия: по народному образованию, культурно-просветительным учреждениям, здравоохранению, а также ремонту жилого фонда местных Советов, ремонту и содержанию дорог на общую сумму 108 млн. рублей.

По бюджетам отдельных республик это увеличение предлагается: по Узбекской ССР — на 41 млн. руб., Белорусской ССР — 15 млн. руб., Казахской ССР — 12 млн. руб., Таджикской ССР — 12 млн. руб., Молдавской ССР — 10 млн. руб., Азербайджанской ССР — 10 млн. руб., Киргизской ССР — 4 млн. руб. и Армянской ССР — 4 млн. рублей.

Верховный Совет единогласно утверждает состав Совета Министров СССР.

Председателем Совета Министров СССР утвержден Г. М. Маленков. Первым заместителем Председателя Совета Министров — В. А. Булганин, Вторым заместителем — В. М. Молотов, Первым заместителем Председателя Совета Министров и Министром Обороны СССР — Маршал Советского Союза Н. А. Булганин, Первым заместителем Председателя Совета Министров СССР — Л. М. Наганович, Заместителем Председателя Совета Министров и Министром торговли СССР — А. И. Микоян, Заместителем Председателя Совета Министров СССР и Председателем Государственного планового комитета — М. З. Сабуров, Заместителем Председателя Совета Министров СССР — М. Г. Первухин, Заместителем Председателя Совета Министров СССР — И. Ф. Тевосян, Заместителем Председателя Совета Министров и Министром среднего машиностроения СССР — В. А. Малышев, Заместителем Председателя Совета Министров СССР — А. Н. Носыгин. Также единогласно утверждаются министры СССР.

В зале возникает бурная оживленность. Депутаты и гости стоят приветствуя Правительство Союза Советских Социалистических Республик.

Председательствующий сообщает, что порядок дня исчерпан. Сессия Верховного Совета четвертого созыва объявляется закрытой.

(ТАСС).

Дополнительно выявленные ресурсы в сумме 651,5 млн. руб. предлагаются направить на превышение доходов над расходами Государственного бюджета.

Кроме того, Бюджетная комиссия предлагает уточнить размеры финансирования Министерства сельского хозяйства СССР и Министерства заготовок СССР в пределах ассигнований этих министерств.

Совет Министров СССР поручил доложить вам, товарищи депутаты, что Правительство согласно с указанными предложениями Бюджетной комиссии и считает целесообразным их принять.

Кроме предложенной Бюджетной комиссией увеличения ассигнований по Государственному бюджету СССР, депутаты Джавахидов, Кубин, Муратов, Ульджабас и Междидов внесли предложения об увеличении ассигнований на жилищное строительство и на ремонт жилого фонда, на благоустройство городов и рабочих поселков, на расширение коммунальных предприятий, а также на увеличение объема нового школьного строительства, на ремонт и расширение существующих школьных зданий. Придавая важное значение вопросам, поставленным депутатами, Совет Министров считает, что эти вопросы необходимо будет рассмотреть в каждом конкретном случае с тем, чтобы более детально установить необходимость дополнительных расходов, а также размеры их, тем более, что в Государственном бюджете на 1954 год уже предусмотрен значительный рост ассигнований на указанные депутатами мероприятия.

Депутат Синицын поставил вопрос о

постройке второй продольной автомобильной магистрали в г. Сталинграде. Следует сообщить, что этот вопрос уже находится на рассмотрении в Совете Министров СССР и по нему имеется предложение Госплана о выделении дополнительных средств на финансирование указанного строительства.

Депутат Смирнов внес предложение о

выделении дополнительных кредитов колхозам Горьковской области на строительство парников и теплиц в сумме 20 млн. руб. Кредиты на строительство парников и теплиц колхозам Горьковской области определены на 1954 год в сумме 9,7 млн. руб. Кроме того, предусмотрено кредитование растениеводства. В целом кредиты на растениеводство и строительство парников и теплиц в 1954 году по области в несколько раз выше, чем это было в 1953 году. Поэтому, не предопределяя окончательного решения вопроса об увеличении кредитов в настоящее время, необходимо рассмотреть его в зависимости от того, как будут обставляться кредиты на эти цели, предусмотренные по плану.

Товарищи депутаты! Разрешите доложить, что при рассмотрении проекта Государственного бюджета СССР на 1953 год на сессии Верховного Совета СССР депутаты вносили ряд предложений о дополнительном увеличении ассигнований на мероприятия в области хозяйственного и культурного строительства в союзных республиках. Совет Министров СССР рассмотрел все эти предложения и принял соответствующие решения.

На сессии Верховного Совета в 1953 году было внесено предложение об увеличении ассигнований на пополнение оборудования для школ всеобщего обучения, специальных средних учебных заведений, а также культурно-просветительных учреждений Таджикской ССР и Калининской области РСФСР. Совет Министров СССР своим распоряжением после утверждения бюджета предоставил Советам Министров союзных республик право направить в 1953 году дополнительно 200 млн. руб. на приобретение оборудования для школ, детских домов и детских садов, причем дополнительные ассигнования на эти цели были выделены в Таджикской ССР и Калининской области.

В 1953 году Совет Министров СССР по поставленным депутатами вопросам на пятой сессии Верховного Совета СССР принял также решения о дополнительных ассигнованиях по бюджету Украинской ССР на мероприятия по переселению учреждений здравоохранения и на капитальный ремонт жилого фонда в Узбекской ССР — 13,3 млн. руб., на мероприятия по просвещению и жилищно-коммунальному хозяйству Молдавской ССР — 10 млн. руб. Принято также решение о строительстве в 1955—1956 гг. телевизионного центра в г. Вильнюсе.

В процессе обсуждения проекта Государственного бюджета на 1954 год депутатами были сделаны критические замечания в адрес отдельных министерств.

Депутаты Сенин, Мазуров, Фурцева, Кобын указывали, что многие предприятия промышленных министерств допускали большие непроизводительные расходы и потери от бесхозяйственности, не осуществляли должного контроля за ходом выполнения заданий по росту производительности труда и снижения себестоимости продукции, в результате чего бюджет недополучил большую сумму по отчислениям от прибыли. Это относится к первой очереди к предприятиям и организациям Министерства лесной и бумажной промышленности СССР, Министерства путей сообщения СССР и Министерства черной металлургии СССР. На необходимость повышения качества продукции и более эффективного использования резервов в промышленности для увеличения производства товаров народного потребления указал депутат Бальченко. Депутаты Замеческий и Фурцева обращали внимание на неритмичность работы многих предприятий, в частности по Министерству машиностроения, Министерству транспортного и тяжелого машиностроения, Министерству цветной металлургии.

Необходимо еще и еще раз подчеркнуть, что центральной задачей для всех отраслей промышленности является всемерное повышение производительности труда, экономия материальных затрат и денежных средств и на этой основе безусловное выполнение заданий по снижению себестоимости продукции каждым предприятием, решительное устранение отмеченных депутатами недостатков в работе предприятий и хозяйственных организаций.

Депутаты Юсупов, Синицын, Кочиян, Ермаков, Замеческий и другие подвергли серьезной критике работу строительных организаций некоторых министерств. Строительные организации Министерства промышленности продовольственных товаров, Министерства строительства, Министерства промышленности строительных материалов и некоторых других не выполняли установленных для них планов, в частности по жилищному и культурно-бытовому строительству. Министры слабо использовали имеющиеся возможности для повышения качества строительных работ и снижения стоимости строительства.

В докладе о Государственном бюджете СССР на 1954 год указывалось, что вопросы выполнения планов строительных организаций и снижения стоимости строительства приобретают особую важность, учитывая большой размер средств, ежегодно направляемых на расширение основных фондов. Руководители министерств и строительных организаций обязаны обеспечить в 1954 году установленный по плану ввод в действие объектов и выполнить государственное задание по снижению стоимости строительства монтажных работ.

Большое внимание было уделено депутатами вопросам улучшения и укрепления управленческого аппарата, усиления оперативного руководства хозяйством. Многие депутаты справедливо указывали на то, что у нас еще чрезвычайно высоки административно-управленческие расходы, имеются излишества в штатах управленческого аппарата и нередко вместо живого и конкретного руководства приходится канцелярско-бюрократический стиль работы.

В соответствии с решением Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза перед всеми министерствами, ведомствами и учреждениями поставлена задача ликвидации канцелярско-бюрократических методов руководства, устранить ненужную переписку, упростить и ускорить работу управленческого аппарата, высвободить значительное количество людей для работы в производственных отраслях народного хозяйства и, тем самым, сократить расходы на управление.

Без сомнения, в ряде случаев руководители министерств и центральных учреждений не ведут еще должной борьбы за улучшение работы аппарата и сокращение расходов на его содержание. Более того, нередко со стороны отдельных руководителей министерств и ведомств представляются требования об увеличении штатов административно-управленческого аппарата. Надо сказать, что Министерство финансов СССР еще недостаточно ведет борьбу за сокращение излишних штатов и административно-управленческих расходов. Министру необходимо принимать практические меры по улучшению работы на этом важном участке.

Министерство финансов СССР делает выводы из справедливой критики в его адрес и в ближайшее время наведет необходимый порядок в штатах своих местных органов.

В своем выступлении депутат Сенин отметил недостатки в работе финансовых органов по осуществлению контроля за выполнением предприятиями и хозяйственными организациями заданий по себестоимости и накоплениям, а также обязательствам перед бюджетом. Это самечанно правильно. Руководители финансовых органов должны сделать соответствующие выводы и поднять свою контрольную работу на более высокий уровень.

В то же время следует сказать, что важная роль в борьбе за снижение себестоимости, повышение рентабельности и мобилизацию огромных резервов, имеющихся в народном хозяйстве, принадлежит директорам предприятий и руководителям хозяйственных организаций. Руководители предприятий и хозяйственных организаций обязаны строго следить за тем, по что обобщается данному предприятию всякая единица продукции, умело использовать учет и отчетность для улучшения руководства финансово-хозяйственной деятельностью предприятий и организаций, выявлять возможности уменьшения затрат на производство и сокращения издержек обращения, что должно обеспечить дальнейшее увеличение внутрихозяйственных накоплений. В свою очередь Советы Министров союзных республик и исполнители комитеты Советов депутатов трудящихся обязаны проявлять больше инициативы в выявлении и максимальном использовании местных ресурсов для развития республиканского и местного хозяйства.

Депутат Байбаков поставил вопрос об увеличении норматива оборотных средств строительным организациям министерств под заказ оборудования, находящихся на стройках, и предъявляя претензии к Министерству финансов СССР, что оно задерживает рассмотрение этого вопроса. Надо сказать, что на стройках Министерства нефтяной промышленности скопились чрезвычайно большие запасы оборудования, достигающие почти головной потребности, в то время как норматив установлен в размере двух с половиной месяцев. Естественно, что такое ненормальное положение создает трудности в финансовом хозяйстве строительных организаций министерств.

Решением Правительства Министерству нефтяной промышленности СССР и некоторым другим министерствам было предложено довести запасы оборудования до установленного норматива. Это решение Министерство нефтяной промышленности не выполняет. Тов. Байбаков, видимо, полагает возможным вопрос о выполнении решения Правительства о сокращении количества сверхнормативных запасов оборудования поднять вопросом об увеличении норматива оборотных средств в строительстве, что нельзя считать правильным. Поэтому наряду с рассмотрением поставленного вопроса о некотором изменении норматива оборотных средств в строительстве необходимо этому министерству принять решительные меры к сокращению сверхнормативных запасов оборудования на стройках и выводить установленное Правительство.

Некоторые депутаты в своих выступлениях поставили вопросы о развитии ряда отраслей республиканского и местного хозяйства и предъявляли претензии к союзным министерствам и Госплану СССР. Министры и Госплан СССР должны рассмотреть поставленные депутатами вопросы, принять по ним решения и в случае необходимости представить соответствующие предложения в Совет Министров СССР.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет СССР на 1954 год должен обеспечить денежными средствами осуществление задач, поставленных в народнохозяйственном плане на 1954 год. Для выполнения Государственного бюджета требуется большая организаторская работа со стороны всех советских органов, руководителей хозяйственных организаций и предприятий, работников финансовой системы. Необходимо в то же время строго проведение режима экономии в расходах органов государственных средств и соблюдение финансовой дисциплины.

Нет никакого сомнения в том, что Государственный бюджет 1954 года будет выполнен успешно. Выполнение Государственного бюджета будет способствовать осуществлению намеченных Партией и Правительством задач коммунистического строительства в нашей стране. (Аплодисменты).

Заклучительное слово Председателя Бюджетной комиссии Совета Союза депутата И. С. СЕНИНА

Товарищи депутаты! Все выступавшие в прениях по докладу Министра финансов тов. Зверева единодушно одобрили Государственный бюджет СССР на 1954 год, внесенный Советом Министров СССР на утверждение Верховного Совета. Это единодушное свидетельство о том, что Правительство правильно определило источники доходов и направления расходов, обеспечивающих финансирование мероприятий по всемерному развитию промышленности, транспорта и сельского хозяйства, по повышению материального и культурного уровня трудящихся, по дальнейшему укреплению обороноспособности нашей страны.

Выступавшие депутаты одобрили также предложение Бюджетной комиссии о поправках к проекту Государственного бюджета. Эти поправки, как сообщил Министр финансов тов. Зверев, рассмотрены и приняты Советом Министров СССР.

Бюджетная комиссия полностью согласна с решением Правительства о том, что высказанные депутатами на сессии ходатайства о выделении отдельным союзным республикам дополнительных ассигнований на жилищно-коммунальное строительство,

благоустройство городов, строительство и ремонт школ и на некоторые другие нужды будут в последующем рассмотрены Правительством.

Выступления на настоящей сессии показали, что в нашем народном хозяйстве имеются огромные резервы, использование которых дает возможность не только выполнить, но и переполнить народнохозяйственный план и Государственный бюджет на 1954 год.

Мы уверены, что критические замечания и предложения депутатов будут учтены соответствующими министерствами, Госпланом и Советом Министров СССР, что руководители хозяйственных организаций примут необходимые меры к обеспечению своевременного и полного поступления средств, предусмотренных доходной частью бюджета, а также к наиболее эффективному и экономному использованию бюджетных ассигнований.

Необходимо отметить, что в 1953 году в ряде союзных республик не было принято должных мер к выполнению плана доходов и правильному использованию средств, вы-

деленных по бюджетам этих республик. Следует обратить особое внимание на необходимость полного освоения средств, выделяемых по бюджетам союзных республик на жилищное строительство, на расширение и улучшение работы школ, больниц, клубов и детских учреждений, так как по многим республикам отпущенные на эти цели средства в 1953 году не были освоены. Это же требование относится и к союзным министерствам и ведомствам.

Осуществление больших задач, предусмотренных народнохозяйственным планом на 1954 год, требует от руководителей министерств, ведомств и хозяйственных организаций, от всех трудящихся нашей страны постоянной, настойчивой работы по дальнейшему повышению производительности труда, выполнению и перевыполнению производственных планов. Необходимо, чтобы каждое предприятие, каждая хозяйственная организация, максимально используя свои внутренние резервы, соблюдала строжайший режим экономии, систематически осуществляла мероприятия по снижению себестоимости продукции и повышению рентабельности производства, безусловно

выполнили свои обязательства перед бюджетом. Это даст возможность полностью обеспечить в текущем году финансирование всех намеченных мероприятий.

Товарищи депутаты! Во всех отраслях нашего народного хозяйства проводится огромная работа по осуществлению задач, намеченных народнохозяйственным планом на 1954 год. Ежедневно поступают сообщения о новых достижениях коллективов передовых фабрик, заводов, колхозов, МТС по выполнению обязательств, принятых ими во всенародном социалистическом соревновании. Наш народ, тесно сплоченный вокруг Коммунистической партии, ее Центрального Комитета и Советского Правительства, самоотверженно трудится над осуществлением огромных задач по дальнейшему подъему социалистической экономики и культуры нашей страны.

Нет сомнения, что принятый Верховным Советом Закон о Государственном бюджете СССР на 1954 год будет единодушно одобрен советским народом, который приложит все свои силы к его выполнению. (Продолжительные аплодисменты).

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В Совете Национальностей

Заключительное слово Министра финансов СССР депутата А. Г. ЗВЕРЕВА

Товарищи депутаты! Государственный бюджет СССР на 1954 год подробно и всесторонне обсужден на заседаниях Совета Национальностей. Выступавшие депутаты единодушно одобрили бюджет, в котором получила свое отражение политика нашей Партии и Правительства, направленная на дальнейшее развитие тяжелой промышленности, на крутой подъем производства товаров народного потребления, быстрое развитие всех отраслей сельского хозяйства и на неуклонное повышение благосостояния советского народа.

В выступлениях на настоящей сессии руководителей Партии и Правительства подведены итоги проделанной работы и поставлены очередные задачи по осуществлению выработанной Центральным Комитетом Коммунистической партии и Правительством Советского Союза программы хозяйственного и культурного строительства. В этих выступлениях обращено также внимание на те огромные резервы, которые имеются в народном хозяйстве и которые могут и должны быть мобилизованы для строительства коммунизма в нашей стране. Вместе с тем в выступлениях были отмечены серьезные недостатки в работе отдельных отраслей народного хозяйства, а также Министерства финансов СССР, указав пути устранения этих недостатков, пути поднятия уровня нашей работы на новую, более высокую ступень.

В нашей стране достигнуты серьезные успехи в развитии тяжелой индустрии. Создана прочная база для дальнейшего технического прогресса и быстрого развития всех отраслей народного хозяйства. Задача состоит в том, чтобы неуклонно развивать и дальше тяжелую индустрию и в то же время быстро двигать вперед сельское хозяйство и производство товаров народного потребления.

Сельское хозяйство в текущем году получит большое количество тракторов, автомобилей, комбайнов и других сельскохозяйственных машин совершенных конструкций. Машинно-тракторным станциям, союзам и колхозам оказана огромная материальная помощь квалифицированными кадрами. Практически приступлено к осуществлению поставленной Центральным Комитетом Коммунистической партии и Правительством задачи освоения на большой территории целинных и залежных земель. Широко развернута борьба за увеличение урожайности всех сельскохозяйственных культур, за развитие животноводства и повышение его продуктивности. Проводятся мероприятия по усилению экономической заинтересованности колхозов и колхозников в увеличении общественного сельскохозяйственного производства.

В результате проводимых Партией и Правительством мероприятий в 1954 году достигнута, в 4 года, будут выполнены задания пятилетнего плана в области производства товаров народного потребления и розничного товарооборота.

На современном этапе нашего развития решающее значение приобретает более быстрый рост производительности труда в промышленности, сельском хозяйстве, строительстве, на транспорте — на всех участках хозяйственного строительства. Повышение производительности труда является основой роста общественного производства, дальнейшего увеличения внутрихозяйственных накоплений, роста богатства общества и в конечном счете имеет решающее значение для неуклонного роста реальной заработной платы рабочих и служащих и доходов колхозников, для подъема благосостояния советского народа.

Партия и Правительство всегда уделяли и уделяют большое внимание вопросам повышения внутрихозяйственных накоплений и мобилизации внутренних резервов, как важнейшим источникам развития нашей социалистической экономики. Министерства и центральные учреждения, Советы Министров союзных республик, хозяйственные руководители, исходя из конкретных условий работы предприятий и хозяйственных организаций, должны разрабатывать и осу-

ществлять меры, направленные на улучшение работы, имея в виду, что безусловное выполнение производственных и хозяйственных планов должно сопровождаться жесткой экономией в расходовании материальных и денежных средств и выполнением заданий по снижению себестоимости и повышению на этой основе внутрихозяйственных накоплений. Все это будет способствовать выполнению Государственного бюджета.

В выступлениях депутатов Верховного Совета СССР ярко выражена твердая воля советского народа — обеспечить успешное выполнение народнохозяйственного плана и Государственного бюджета СССР в 1954 году — четвертом году пятой пятилетки.

Государственный бюджет на 1954 год отражает неуклонно проводимую Центральным Комитетом Коммунистической партии и Правительством Советского Союза политику мирного хозяйственного и культурного строительства. Народы Советского Союза горячо поддерживают эту политику, направленную на сохранение и улучшение мира во всем мире, на последовательное улучшение жизни советских людей.

Товарищи депутаты! Бюджетная комиссия Совета Национальностей внесла предложение о дополнительном увеличении доходов бюджета на 759.500 тыс. руб., в том числе по налогу с оборота — на 57 млн. руб., отчислениям от прибылей — на 190.500 тыс. руб., по государственным займам, приобретаемым сберегательными кассами, — на 500 млн. руб., а также по другим доходам — на 12 млн. рублей.

Бюджетная комиссия предлагает одновременно увеличить на 108 млн. руб. ассигнования по бюджетам союзных республик на отдельные мероприятия по народному образованию, культурно-просветительным учреждениям, здравоохранению, а также на капитальный ремонт жилого фонда местных Советов, на ремонт и содержание дорог.

По бюджетам отдельных республик это увеличение предлагается: по Узбекской ССР — на 41 млн. руб., Белорусской ССР — 15 млн. руб., Казахской ССР — 12 млн. руб., Таджикской ССР — 12 млн. руб., Молдавской ССР — 10 млн. руб., Азербайджанской ССР — 10 млн. руб., Армянской ССР — 4 млн. руб. и Крымской ССР — на 4 млн. рублей.

Кроме того, Бюджетная комиссия предлагает уточнить размеры финансирования Министерства сельского хозяйства СССР и Министерства заготовок СССР в пределах ассигнований этих министерств.

Совет Министров СССР рассмотрел предложения Бюджетной комиссии и поручил мне доложить Совету Национальностей о том, что Правительство согласно с поправками Бюджетной комиссии и считает целесообразным их принять.

Депутаты в своих выступлениях поставили вопрос об увеличении ассигнований на отдельные мероприятия сверх сумм, предусмотренных в бюджете. Депутат Чубинский просил предусмотреть дополнительные средства на благоустройство курортов и на строительство дорог Грузинской ССР. Депутаты Мухитидов и Абдуразаков просили рассмотреть вопрос об увеличении ассигнований на жилищное строительство местных Советов, на благоустройство гор. Ташкента и других городов Узбекской ССР. Депутат Рузь просил о выделении дополнительных средств на проведение работ по водоснабжению и благоустройству гор. Кипишова и других городов Молдавской ССР. Депутат Азиев поставил вопрос о выделении дополнительных средств по бюджету Татарской АССР на ремонт и расширение существующих больниц и поликлиник в сельской местности. Об увеличении капитальных вложений Министерство промышленности строительных материалов Зетонской ССР говорил депутат Мюрисеп. Депутат Куприянов просил предусмотреть в бюджете ближайших трех лет необходимые ассигнования на проведение научно-исследовательских работ и на капитальное строительство для Академии наук Белорусской ССР. В выступлениях депутата

Александрова были поставлены вопросы, связанные с дальнейшим развитием полиграфической базы, расширением книжной торговли, развитием кинофикации и сельской радиофикации и с проведением других мероприятий в области культуры.

Предложения депутатов о выделении дополнительных ассигнований на отдельные мероприятия сверх предусмотренных в бюджете на 1954 год заслуживают внимания. Все эти и другие предложения о дополнительных расходах государства Совет Министров Союза ССР тщательно рассмотрит и примет соответствующие решения.

Должен доложить, что при обсуждении Государственного бюджета на 1953 год на предыдущей сессии Верховного Совета депутатами были внесены предложения о выделении из бюджета дополнительных ассигнований. По поручению Совета Министров Союза ССР сообщая, что эти предложения были рассмотрены и выделены дополнительные ассигнования. Эти ассигнования были выделены по бюджетам: Украинской ССР — 20 млн. руб. на мероприятия по переселению; Узбекской ССР — 13.300 тыс. руб. на учреждения здравоохранения, а также на капитальный ремонт жилого фонда; Таджикской ССР — 2 млн. руб. на расходы по просвещению; Молдавской ССР — 10 млн. руб. на мероприятия по просвещению и жилищно-коммунальному хозяйству; Калининской области — на расходы по школам. Совет Министров Союза ССР принял также решение о строительстве телевизионного центра в г. Вильнюсе в 1955—1956 годах.

Многие депутаты в своих выступлениях указывали на недостатки в работе предприятий и строительных организаций Министерства лесной промышленности, Министерства угольной промышленности, Министерства строительства, Министерства промышленности строительных материалов СССР и некоторых других министерств. Руководителям министерств необходимо учесть критические замечания депутатов и принять необходимые меры для устранения недостатков в работе предприятий и организаций по выполнению планов производства и строительства, заданий по производительности труда, снижению себестоимости продукции и стоимости строительства. Руководители хозяйственных организаций должны мобилизовать работников на борьбу за систематическое снижение себестоимости, строго следить за тем, во что обходится государству производимая продукция, выявлять возможности и пути сокращения затрат на производство, издержек обращения и устранения всякого рода непроизводительных расходов.

Депутаты отмечали серьезные недостатки в работе Министерства сельского хозяйства, Министерства совхозов и их местных органов, которые не приняли еще всех необходимых мер по улучшению руководства сельским хозяйством. Необходимо, чтобы Министерство сельского хозяйства и Министерство совхозов сделали практические выводы из критических замечаний депутатов, усилили оперативное руководство и оказывали конкретную помощь республикам, краям и областям в их работе по осуществлению директив Партии и Правительства в области сельского хозяйства.

В выступлениях депутатов были также затронут ряд важных вопросов, касающихся развития промышленности и других отраслей народного хозяйства в республиках, краях и областях: об увеличении добычи угля в Киргизской ССР; о строительстве линии электроснабжения и районных подстанций в Азербайджанской ССР; о железнодорожном строительстве, а также о строительстве электростанций в Армянской ССР; об использовании водных ресурсов в Казахской ССР; о более полном использовании рыбных ресурсов в Карело-Финской ССР, а также о проведении ряда других мероприятий.

Министерства и Госплан СССР должны рассмотреть внесенные депутатами предложения по развитию отдельных отраслей народного хозяйства в республиках, краях и областях, принять по этим предложениям

соответствующие решения, а в необходимых случаях — внести предложения в Совет Министров СССР. Советы Министров союзных республик и исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся должны больше проявлять инициативы и принимать действенные меры к всестороннему развитию республиканского и местного хозяйства путем максимального использования имеющихся внутрихозяйственных ресурсов.

Депутаты Сафронов и Ковригина сделали ряд критических замечаний, направленных на улучшение финансовой работы и усиление финансового контроля. Депутат Сафронов справедливо указал на необходимость дальнейшего сокращения управленческих аппаратов и уменьшения расходов на его содержание, а также на укрепление сметной дисциплины.

Следует признать, что Министерство финансов СССР и финансовые органы на местах далеко не достаточно занимаются вопросами упорядочения и сокращения штатов, контролем за соблюдением сметной дисциплины. Министерство финансов принимает меры к улучшению работы на этом весьма серьезном участке.

Министерства и центральные учреждения в свою очередь должны больше заниматься вопросами совершенствования государственного аппарата и удешевления стоимости его содержания, как этого требует решение Центрального Комитета Коммунистической партии. Необходимо решительно покончить с неуживчивой и вредной бумажной перепиской, с канцелярско-бюрократическими методами работы. Это даст возможность высвободить для промышленности и сельского хозяйства значительное количество работников и позволит сэкономить многие десятки миллионов рублей государственных средств.

Большое значение для правильного использования денежных и материальных средств имеет внутрисметный контроль. Следует отметить, что этому делу далеко не во всех министерствах и центральных учреждениях уделяется надлежащее значение. Контрольная работа зачастую поставлена слабо, рассмотрены материалы ревизий задерживаются, меры по устранению выявленных недостатков в работе предприятий и организаций со стороны министерств своевременно не принимаются. Следует решительно наметить отношение к внутрисметному контролю, поднять его значение, использовать его для улучшения работы предприятий, хозяйственных организаций, для усиления режима экономии и укрепления хозяйственного расчета. Министерство финансов и руководители финансовых органов надо чаще проверять состояние внутрисметного контроля в министерствах и центральных учреждениях и добиваться усиления его действенности.

Министр здравоохранения СССР депутат Ковригина поставила вопрос о необходимости усиления действующей системы финансирования учреждений здравоохранения на местах. Министерство финансов СССР совместно с Министерством здравоохранения СССР рассмотрит предложение депутата Ковригиной, имея в виду как дальнейшее улучшение финансирования учреждений здравоохранения, так и обеспечение должного контроля за расходованием средств, выделяемых в больших размерах на цели здравоохранения.

Товарищи депутаты! Нет сомнения в том, что Государственный бюджет на 1954 год будет успешно выполнен. Выполнение Государственного бюджета является новым серьезным вкладом в дело осуществления поставленных Партией и Правительством задач по дальнейшему укреплению нашей социалистической экономики, упрочению могущества нашей Родины, повышению материального благосостояния и культурного уровня советского народа. Все это будет новым крупным шагом вперед по пути коммунистического строительства. (Аплодисменты).

Доклад Секретаря Президиума Верховного Совета СССР депутата Н. М. ПЕГОВА

об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР

Товарищи депутаты! Президиум Верховных Советов РСФСР и Украинской ССР воплотив в Президиум Верховного Совета СССР с совместным представлением о передаче Крымской области из состава Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в состав Украинской Советской Социалистической Республики. Президиум Верховного Совета СССР рассмотрел это представление и 19 февраля 1954 года принял Указ о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР.

Согласно Конституции СССР утвержденные изменения границ между союзными республиками относятся к ведению Верховного Совета СССР. Руководствуясь этим, Президиум Верховного Совета СССР выносит Указ о передаче Крымской области в состав Украинской ССР на утверждение Верховного Совета.

Товарищи депутаты! Принимая решение о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав УССР, Президиум Верховного Совета СССР учитывал общность экономики, территориальную близость и тесные хозяйственные и культурные связи между Крымской областью и Украинской ССР. Как известно, Крымская область не имеет общей границы с другими областями РСФСР, а непосредственно примыкает к Украинской республике, являясь продолжением южных степей Украины, и составляет единую территорию этого района. Географическое положение Крыма в значительной степени обуславливает сходство экономики Крымской области с экономикой южных районов Украины. В непосредственной связи с экономическим развитием Украины росло и крепло хозяйство Крымской области, которое получило дополнительные возможности для своего развития при включении Крымской области в состав Украинской ССР. Таким образом, по территориальным и экономическим соображениям передача Крымской области в состав Украинской республики является вполне целесообразной.

Передача Крымской области Российской Федерации в состав Украинской ССР является свидетельством безграничного доверия и любви русского народа к украинскому народу, наглядным доказательством братских отношений, сложившихся между народами нашей страны. (Бурные аплодисменты).

Такой дружественный акт может быть совершен только в условиях нашей социалистической Родины, в условиях нерушимого единства и дружбы народов СССР. Коммунистическая партия сплотила все народы нашей страны в единую, неразрывную семью, где нет и не может быть места какому-либо территориальному притязанию, желанию поживиться за счет другого, где все вопросы, в том числе и территориальные, решаются в духе подлинного равенства, взаимного доверия и братского сотрудничества.

Конституцией СССР установлено, что «Территория союзных республик не может быть изменена без их согласия». В этом положении Конституции выражена суверенность советских социалистических республик, их государственная самостоятельность. Добровольная и безвозмездная передача Крыма из состава Российской Федерации в состав Украинской ССР имеет историческое значение, олицетворяя собой новый, социалистический подход к разрешению территориальных вопросов.

Товарищи депутаты! Решение о передаче Крымской области из РСФСР в состав Украинской ССР отвечает интересам русского и украинского народов и общим государственным интересам Советского Союза. Это решение, принятое в знаменательные дни 300-летия воссоединения Украины с Россией, свидетельствует о дальнейшем укреплении единства и нерушимой дружбы русского и украинского народов в великой братской семье народов нашего социалистического Отечества. (Аплодисменты).

Весь исторический опыт народов СССР наглядно свидетельствует об огромном значении их дружбы, о непреодолимой силе братского союза и товарищеского сотрудничества всех народов нашей страны, построенных под водительством Коммунистической партии социализма и ныне уверенно идущих вперед, к торжеству коммунизма.

Внося на утверждение Верховного Совета СССР Указ о передаче Крымской области из состава Российской Федерации в состав Украинской ССР, Президиум Верховного Совета СССР выражает уверенность в том, что этот Указ встретит единодушное одобрение депутатов Верховного Совета СССР. (Аплодисменты).

Восстановление единства и нерушимой дружбы народов в великой братской семье народов нашего социалистического Отечества. (Аплодисменты).

Вопрос о передаче Крымской области из РСФСР в состав Украинской ССР обсуждается в дни, когда по всей Советской стране широко отмечается славная историческая дата — трехсотлетие воссоединения Украины с Россией, отмечается как большой национальный праздник не только русского и украинского народов, но и всех народов великого Советского Союза.

Передача Крымской области в состав Украинской ССР является историческим общегосударственным интересом, отвечает интересам всех народов многонациональной Советской державы. Это будет способствовать упрочению экономической мощи Советской Украины и ее политическому престижу.

Можно с уверенностью сказать, что Советом Министров и Президиумом Верховного Совета Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Утверждение Верховным Советом СССР Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Утверждение Верховным Советом СССР Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

народами нашей страны. (Бурные аплодисменты).

Такой дружественный акт может быть совершен только в условиях нашей социалистической Родины, в условиях нерушимого единства и дружбы народов СССР. Коммунистическая партия сплотила все народы нашей страны в единую, неразрывную семью, где нет и не может быть места какому-либо территориальному притязанию, желанию поживиться за счет другого, где все вопросы, в том числе и территориальные, решаются в духе подлинного равенства, взаимного доверия и братского сотрудничества.

Конституцией СССР установлено, что «Территория союзных республик не может быть изменена без их согласия». В этом положении Конституции выражена суверенность советских социалистических республик, их государственная самостоятельность. Добровольная и безвозмездная передача Крыма из состава Российской Федерации в состав Украинской ССР имеет историческое значение, олицетворяя собой новый, социалистический подход к разрешению территориальных вопросов.

Товарищи депутаты! Решение о передаче Крымской области из РСФСР в состав Украинской ССР отвечает интересам русского и украинского народов и общим государственным интересам Советского Союза. Это решение, принятое в знаменательные дни 300-летия воссоединения Украины с Россией, свидетельствует о дальнейшем укреплении единства и нерушимой дружбы русского и украинского народов в великой братской семье народов нашего социалистического Отечества. (Аплодисменты).

Весь исторический опыт народов СССР наглядно свидетельствует об огромном значении их дружбы, о непреодолимой силе братского союза и товарищеского сотрудничества всех народов нашей страны, построенных под водительством Коммунистической партии социализма и ныне уверенно идущих вперед, к торжеству коммунизма.

Внося на утверждение Верховного Совета СССР Указ о передаче Крымской области из состава Российской Федерации в состав Украинской ССР, Президиум Верховного Совета СССР выражает уверенность в том, что этот Указ встретит единодушное одобрение депутатов Верховного Совета СССР. (Аплодисменты).

Восстановление единства и нерушимой дружбы народов в великой братской семье народов нашего социалистического Отечества. (Аплодисменты).

Весь исторический опыт народов СССР наглядно свидетельствует об огромном значении их дружбы, о непреодолимой силе братского союза и товарищеского сотрудничества всех народов нашей страны, построенных под водительством Коммунистической партии социализма и ныне уверенно идущих вперед, к торжеству коммунизма.

Внося на утверждение Верховного Совета СССР Указ о передаче Крымской области из состава Российской Федерации в состав Украинской ССР, Президиум Верховного Совета СССР выражает уверенность в том, что этот Указ встретит единодушное одобрение депутатов Верховного Совета СССР. (Аплодисменты).

Восстановление единства и нерушимой дружбы народов в великой братской семье народов нашего социалистического Отечества. (Аплодисменты).

Вопрос о передаче Крымской области из РСФСР в состав Украинской ССР обсуждается в дни, когда по всей Советской стране широко отмечается славная историческая дата — трехсотлетие воссоединения Украины с Россией, отмечается как большой национальный праздник не только русского и украинского народов, но и всех народов великого Советского Союза.

Передача Крымской области в состав Украинской ССР является историческим общегосударственным интересом, отвечает интересам всех народов многонациональной Советской державы. Это будет способствовать упрочению экономической мощи Советской Украины и ее политическому престижу.

Можно с уверенностью сказать, что Советом Министров и Президиумом Верховного Совета Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Утверждение Верховным Советом СССР Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Утверждение Верховным Советом СССР Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Утверждение Верховным Советом СССР Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР будет уделено достаточное внимание дальнейшему хозяйственному и культурному развитию Крымской области, повышению материального и культурного благосостояния трудящихся Крыма, который был, есть и будет советской территорией на Черном море.

Заключительное слово

Председателя Бюджетной комиссии Совета Национальностей депутата А. М. САФРОНОВА

Товарищи депутаты! Государственный бюджет СССР на 1954 год был всесторонне рассмотрен на заседаниях Совета Национальностей и получил единодушное одобрение в выступлениях депутатов. Обсуждение бюджета показало, что Правительство правильно определило направления расходов, обеспечило необходимыми средствами дальнейшее развитие тяжелой промышленности, укрепление обороноспособности нашей Родины, крутой подъем сельского хозяйства и производства предметов народного потребления в целях дальнейшего повышения благосостояния советского народа.

В выступлениях депутатов получили одобрение предложения Бюджетной комиссии об увеличении доходов бюджета на 759,5 млн. руб. и о дополнительных ассигнованиях в размере 108 млн. руб. по бюджетам союзных республик на народное образование, здравоохранение, культурно-просветительную работу, а также на ремонт жилого фонда местных Советов и на дорожное строительство. Как сообщил в своем заключительном слове Министр финансов тов. Зверев, Совет Министров Союза ССР согласен с этими предложениями Бюджетной комиссии. Поправки Бюджетной

комиссии учтены в проекте Закона о Государственном бюджете СССР на 1954 год, представленном на ваше утверждение.

В своих выступлениях некоторые депутаты просили увеличить ассигнования на благоустройство городов и на дорожное хозяйство, а также внести предложения о строительстве новых предприятий, культурно-бытовых учреждений и проведении других мероприятий, связанных с дополнительными капиталовложениями. Министр финансов тов. Зверев доложил сейчас, что поставленные депутатами вопросы заслуживают внимания и будут рассмотрены Советом Министров Союза ССР.

В связи с этим следует напомнить, что капиталовложения на 1954 год запроектированы со значительным ростом против прошлого года, когда ряд министерств и союзных республик неполностью исполняли ассигнования на капитальное строительство. Поэтому главная задача заключается в том, чтобы полностью и эффективно освоить средства, отпускаемые на капиталовложения в текущем году как из Государственного бюджета, так и из собственных ресурсов хозяйств.

Серьезного внимания заслуживают критические замечания депутатов о недостат-

ках в работе министерств, предприятий и хозяйственных организаций. Бюджетная комиссия считает, что все предложения и замечания депутатов должны быть самым тщательным образом рассмотрены министерствами и по ним должны быть приняты надлежащие меры.

Товарищи депутаты! Основой доходов нашего бюджета является поступления от социалистического хозяйства. Статья 3 проекта Закона устанавливает доходы Государственного бюджета СССР на 1954 год от государственных и кооперативных предприятий и организаций в сумме 497,259 млн. руб., что составляет 86,9 проц. всех доходов Государственного бюджета. Это возлагает особую ответственность за выполнение бюджета на руководителей министерств, хозяйственных организаций и предприятий.

В докладе Бюджетной комиссии отмечалось, что в прошлом году некоторые министерства, вследствие невыполнения планов по себестоимости и накоплениям, не выполнили своих обязательств перед бюджетом. Предварительные данные показывают, что и в первом квартале текущего года все министерства выполняли установленные для них планы по налогу с

оборота и отчислениям от прибылей. По налогу с оборота не выполнили плана Министерства заготовок СССР, Министерство нефтяной промышленности СССР, ряд отраслей промышленности продовольственных товаров, а также потребительская кооперация. Как и в прошлом году, не обеспечили установленных налогов в бюджет по отчислениям от прибылей предприятия Министерства путей сообщения СССР, Министерства промышленности строительных материалов СССР, Министерства угольной промышленности СССР и Министерства нефтяной промышленности СССР. Руководители указанных министерств обязаны обеспечить безусловное и своевременное выполнение заданий по платежам в бюджет.

Товарищи депутаты! Можно не сомневаться, что Государственный бюджет СССР на 1954 год, отвечающий жизненным интересам трудящихся, будет встречен нашим народом с глубоким удовлетворением. Успешное выполнение Государственного бюджета СССР является одним из важнейших условий осуществления великих задач, поставленных перед нашей страной Коммунистической партией и Советским Правительством. (Аплодисменты).

ЗАСЕДАНИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

В Совете Национальностей

Речь депутата П. Г. ТЫЧИНЫ

(Киевский избирательный округ, Украинская ССР)

Товарищи депутаты! Большую радость и глубокую возмущенность переживали мы все эти дни на сессии Верховного Совета СССР при обсуждении представленного Правительством на утверждение Верховного Совета СССР Государственного бюджета СССР на 1954 год — бюджета, в котором со всей яркостью и полнотой отражены расцвет нашей страны, мощный подъем всех отраслей народного хозяйства и культуры.

Ту же радость и возмущенность мы переживаем и сегодня, при утверждении указов Президиума Верховного Совета СССР, в частности при утверждении Указа о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав УССР.

Товарищи депутаты! Каждый из выступавших здесь говорил о том, как широко развернута сейчас по всем братским республикам подготовка к празднованию 300-летия воссоединения Украины с Россией. Этот праздник является национальным торжеством не только украинского и русского народов, но и всех народов Советского Союза.

Что может быть радостнее, чем говорить о дружбе украинского и великого русского народов, о дружбе всех народов нашей многонациональной Родины! Неразрывная дружба наша — это величайшее завоевание советского народа, которое он одержал под руководством Коммунистической партии. Созданный братскими народами, дружба эта основана на полном равноправии, сотрудничестве и общем стремлении построить коммунизм.

Наша славная Коммунистическая партия воспитывает и воспитывает все народы в духе нерушимой дружбы, ибо священная дружба народов — основа могущества нашего многонационального государства, непобедимости советского народа, источник процветания социалистических республик.

Что может быть возвышеннее, чем беречь и развивать многовековые священные традиции этой могучей братской дружбы! Мы безмерно благодарны великому русскому народу, который спас Украину от

поглощения ее султанской Турцией и польской шляхтой. Особенную нежность чувствуем мы к Жуковскому и Брюлову, содействовавшим выкупу Тараса Шевченко из крепостной зависимости. Мы с благодарением относимся к Чернышевскому, Добролюбову, Некрасову, вместе с которыми наш беспримерный козацкий выступил против паразитов, помещиков и капиталистов.

Под руководством Коммунистической партии, совместно с русским и другими народами нашей страны украинский народ в Великую Октябрьскую социалистическую революцию завоевал себе свободу.

В Великую Отечественную войну украинский народ отстоял свою свободу в борьбе с озверевшими фашистами только благодаря помощи великого русского народа и всех народов нашей Родины.

Украинский народ, как и все братские народы, знает и глубоко понимает, что все его успехи в хозяйственном и культурном строительстве, в создании своей государственности есть результат мудрой ленинско-сталинской национальной политики нашей Партии, результат нерасторжимой и все укрепляющейся дружбы народов нашей Родины.

И вот новое проявление дружбы со стороны русского брата — передача Крымской области Украине. «Этот знаменательный акт большого государственного значения», — как сказал Президент Президиума Верховного Совета СССР товарищ Ворошилов, — лишний раз подтверждает, что отношения между суверенными союзными социалистическими республиками в СССР основаны на полном равноправии и действительном понимании и уважении взаимных интересов, направленных на процветание всех союзных республик.

Передача Крымской области Украине еще более укрепляет дружбу двух наших братских народов.

Богла и в какой капиталистической стране возможен был такой великодушный акт, как передача великим народом одной из лучших своих областей другому народу, причем передача бескорыстная, от всей

души, по доброй воле! Такой дружественный акт стал возможным только в нашей стране, где нет и не может быть вражды и национальных разногласий между народами нашей Отчизны, где в основе отношений между советскими людьми лежит дружба народов.

Для украинского народа — великая честь включить в состав своей республики Крымскую область — землю, на которой вели героическую борьбу отважные сыны русского народа, сыны всех братских народов нашей Отчизны с иноземными захватчиками. В семье братских народов, во главе с великим русским народом Советская Украина — неотъемлемая и составная часть Советского Союза — является республикой передовой индустрии, высокопроизводительного сельского хозяйства, цветущей украинской советской социалистической культуры.

В своем Государственном гимне украинский народ поет:

«Живи, Україно, прекрасна і сильна,
В Радянським Союзі ти частина знайшла,
Між рівними рівна, між вільними вільна,
Щідр сонцем свободи, як цвіт, розцвіла».

Пусть же нежно нам светит солнце священной ленинско-сталинской дружбы народов нашей Отчизны!

Пусть живет и процветает дружба украинского народа с великим народом русским!

Слава великой Коммунистической партии Советского Союза — вдохновителю и организатору всех наших побед! (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи депутаты! Вновь предложение Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в состав Украинской Советской Социалистической Республики утвердить. (Продолжительные аплодисменты).

В Совете Союза

Речь депутата М. А. ЯСНОВА

(Московский избирательный округ, гор. Москва)

Товарищи депутаты! Президиум Верховного Совета СССР, учитывая общность экономики, территориальную близость и тесные хозяйственные и культурные связи между Крымской областью и Украинской республикой, принял Указ о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР.

Внесенный на утверждение настоящей сессии Указ Президиума Верховного Совета СССР является историческим актом большого государственного значения, отвечающим интересам русского и украинского народов, общим интересам Советского государства. Передача Крымской области в состав Украинской республики является ярким выражением безграничного взаимного доверия и любви русского и украинского народов, она будет способствовать дальнейшему укреплению нерушимой братской дружбы между русским и украинским народами, между всеми народами Советского Союза.

Для Советского государства Крымская область имеет важное значение. Враги нашей Родины не раз пытались захватить Крымский полуостров и использовать его для разбойничьих набегов на русские и украинские земли. Но эти попытки врагов захватить Крым всегда разбивались о стойкость и мужество, проявляемые русским, украинским и другими народами нашей страны в совместной борьбе за независимость нашей Родины.

По своему экономическому положению Крымская область занимает видное место в народном хозяйстве нашей страны как область развитой металлургической, пищевой промышленности и виноградарства. Как известно, Крым является первоклассной здравницей мирового значения.

Речь депутата Н. П. БАЖАНА

(Тульский избирательный округ, Украинская ССР)

Товарищи депутаты! С величайшей радостью и благодарностью воспринял весь украинский народ Указ Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава Российской Федерации в состав Украинской Советской Социалистической Республики. Украинский народ глубоко ценит безграничное доверие и любовь русского народа к народу украинскому, доверие и любовь, которые утвердились на протяжении веков совместной жизни и борьбы и которые снова так ярко выражены в акте передачи Украине одной из величайших и красивейших областей России.

В этом благородном акте отразились новые, неизменные в прежней истории, возможности только в социалистическом обществе, истинно братские взаимоотношения между народами, созданные в нашем Советском государстве мудрым учением и мудрой политикой Коммунистической партии. Обсуждаемый сейчас Указ Президиума Верховного Совета СССР является еще одной незабываемой страницей, вписанной в историю вековой дружбы русского и украинского народов.

Сердечное спасибо говорит народ украинский братскому русскому народу и заверяет его, что приложит все усилия к тому, чтобы прекрасная крымская земля и дальше развивалась и процветала на благо нашей Родины! (Аплодисменты).

Тесные хозяйственные и культурные связи между Украиной и Крымом, зародившиеся еще в старину, неизменно углубились в условиях социалистического строя, теперь еще более окрепли, способствуя дальнейшему развитию экономики и культуры Крымской области.

Передача Крымской области в состав Украинской ССР, с которой эта область связана территориальной близостью и общностью экономических и культурных интересов, еще более укрепит эти исторически сложившиеся связи, особенно возросшие после Великой Октябрьской социалистической революции.

Только в условиях Советского социалистического государства, свободного от национальной розни и национальных противоречий, в условиях расцвета социалистической демократии, дружбы и равноправия всех народов нашей страны возможно столь справедливое решение таких важнейших государственных вопросов. Дружба всех социалистических наций нашей страны является движущей силой советского общества, источником могущества нашего многонационального государства. Нерушимая дружба народов Советского Союза означает собой торжество мудрой национальной политики нашей Коммунистической партии, торжество советской идеологии равноправия рас и наций, идеологии дружбы и братства народов.

Под руководством Коммунистической партии и Советского Правительства все народы нашей страны в единой братской семье самоотверженно трудятся во имя процветания своей социалистической Родины, во имя построения коммунизма.

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик рассматривает вопрос об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава Российской Федерации в состав Украинской республики в знаменательные дни, когда вся наша страна отмечает 300-летие воссоединения Украины с Россией, как большой национальной праздник русского и украинского

народов и всех народов Советского Союза. Воссоединение Украины с Россией является выдающимся историческим событием. Оно имело огромное прогрессивное значение для дальнейшего политического, экономического и культурного развития украинского и русского народов.

Великая нерушимая дружба украинского и русского народов расцвела и крепла в совместной борьбе против общих врагов, противителей трудового народа, а также против иноземных захватчиков, посягающих на русские и украинские земли. Братский союз и дружба русского и украинского народов и всех народов нашей страны крепла и закалялась в Великой Октябрьской социалистической революции, в огне гражданской войны, в совместном социальном труде в процессе социалистического строительства, в исторических битвах Великой Отечественной войны против немецко-фашистских захватчиков.

Исторический акт передачи Крымской области в состав Украинской Советской Социалистической Республики встречен единодушным одобрением всего советского народа. В этом акте труженики нашей страны видят новое яркое проявление ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии и Советского Правительства.

Товарищи депутаты! Вновь предложение Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР. Нет сомнения в том, что этот важнейший государственный акт будет содействовать дальнейшему укреплению нерушимой дружбы всех народов нашей страны, успешному продвижению вперед, по пути строительства коммунизма. (Продолжительные аплодисменты).

Бережно и любовно будет хранить украинский народ славные исторические традиции Крыма. Русские войны покрыли себя неуязвимой славой на крымской земле, олицетворяя ее от разбойничьих гнезд, с которых в прошлом не раз срывались хищники, нападавшие на русские и украинские города и села. Не раз пытались враги овладеть Крымом для своих кровавых захватнических целей. Русское оружие било всех этих врагов, и храмы вокруг Севастополя видели их гибель и их позор. Горой русской славы, горой отважных русских воинов-моряков — Севастополь был, есть и будет символом неувраченных героических традиций и для русского человека, и для украинца, и для всех советских людей. (Аплодисменты).

Та земля, которую воспевают Пушкин, на которой жил Чехов, о которой писал Лев Толстой и Кюбинский, — она будет землей цветущей культуры русской и культуры украинской, имевшей, как и культура всех братских народов, залог своего дальнейшего, еще более пышного развития нерушимую благотворную связь и единение с великой культурой русского народа.

Но может быть сомнений, что Крым — область высокопроизводительного виноградарства, садоводства, ценнейших сельскохозяйственных культур — внесет свой достойный вклад во всеобщее дело создания в нашей стране обилия, и это все более полное удовлетворение постоянно растущих материальных и культурных потребностей социалистического общества. Крым внесет этот вклад, как внесет его и вся Советская Украина — неотъемлемая составная часть нашей могучей социалистической Родины.

Забота Советского государства о счастье, благополучии и здоровье своих граждан

народов и всех народов Советского Союза. Воссоединение Украины с Россией является выдающимся историческим событием. Оно имело огромное прогрессивное значение для дальнейшего политического, экономического и культурного развития украинского и русского народов.

Великая нерушимая дружба украинского и русского народов расцвела и крепла в совместной борьбе против общих врагов, противителей трудового народа, а также против иноземных захватчиков, посягающих на русские и украинские земли. Братский союз и дружба русского и украинского народов и всех народов нашей страны крепла и закалялась в Великой Октябрьской социалистической революции, в огне гражданской войны, в совместном социальном труде в процессе социалистического строительства, в исторических битвах Великой Отечественной войны против немецко-фашистских захватчиков.

Исторический акт передачи Крымской области в состав Украинской Советской Социалистической Республики встречен единодушным одобрением всего советского народа. В этом акте труженики нашей страны видят новое яркое проявление ленинско-сталинской национальной политики Коммунистической партии и Советского Правительства.

Товарищи депутаты! Вновь предложение Указа Президиума Верховного Совета СССР о передаче Крымской области из состава РСФСР в состав Украинской ССР. Нет сомнения в том, что этот важнейший государственный акт будет содействовать дальнейшему укреплению нерушимой дружбы всех народов нашей страны, успешному продвижению вперед, по пути строительства коммунизма. (Продолжительные аплодисменты).

Бережно и любовно будет хранить украинский народ славные исторические традиции Крыма. Русские войны покрыли себя неуязвимой славой на крымской земле, олицетворяя ее от разбойничьих гнезд, с которых в прошлом не раз срывались хищники, нападавшие на русские и украинские города и села. Не раз пытались враги овладеть Крымом для своих кровавых захватнических целей. Русское оружие било всех этих врагов, и храмы вокруг Севастополя видели их гибель и их позор. Горой русской славы, горой отважных русских воинов-моряков — Севастополь был, есть и будет символом неувраченных героических традиций и для русского человека, и для украинца, и для всех советских людей. (Аплодисменты).

Та земля, которую воспевают Пушкин, на которой жил Чехов, о которой писал Лев Толстой и Кюбинский, — она будет землей цветущей культуры русской и культуры украинской, имевшей, как и культура всех братских народов, залог своего дальнейшего, еще более пышного развития нерушимую благотворную связь и единение с великой культурой русского народа.

Но может быть сомнений, что Крым — область высокопроизводительного виноградарства, садоводства, ценнейших сельскохозяйственных культур — внесет свой достойный вклад во всеобщее дело создания в нашей стране обилия, и это все более полное удовлетворение постоянно растущих материальных и культурных потребностей социалистического общества. Крым внесет этот вклад, как внесет его и вся Советская Украина — неотъемлемая составная часть нашей могучей социалистической Родины.

Забота Советского государства о счастье, благополучии и здоровье своих граждан

Весенние полевые работы

БЕЛГОРОД, 27. (Корр. «Правды»). Колхозы и совхозы Белгородской области закончили сев ранних зерновых культур, а также подсолнечника и конопли. Значительная часть подсолнечника посеяна квадратно-гнездовым способом. В Урюпинском районе, например, этим способом подсолнечник посеян более чем на тысяче гектаров.

Успешно ведется в области закладка новых колхозных садов. Уже посажено более 500 гектаров садов. Колхозы Буденновского района перевыполнили план закладки новых садов в 2,5 раза.

Ворошилов (Приморский край), 27. (ТАСС). Колхозы Южного Приморья начали массовый сев сахарной свеклы. Высокими темпами ведут полевые работы сельхозартели Хорольского, Амуринского и Михайловского районов, соревнующиеся в честь 1 Мая.

Вчера первой в крае за два дня закончила сев этой культуры сельхозартель имени Ярославского, Хорольского района.

БАТУМИ, 27. (ТАСС). В колхозах и совхозах Абхазии начался выборочный сбор зеленого чайного листа. Первые сотни килограммов листа уже собраны в колхозе имени Кирова, Батумского района. Батумская чайная фабрика приступила к переработке листа нового урожая.

Вклад заводских технологов

ЧЕЛЯБИНСК, 27. (Корр. «Правды»). В нациском новых возможностей повышения производительности труда много индустриальных предприятий Челябинского тракторного завода. За последнее время ими разработано более сорока прогрессивных технологических процессов, позволяющих значительно снизить трудоемкость изготовления тракторных деталей. Так, в Ступина предложена такая технология производства крыла трактора, при которой производительность труда повышается почти вдвое. Группа работников колхозно-штанового цеха под руководством технологов тт. Сеидинова, Светлова и Зайцева внедрила высокопроизводительный процесс обработки нижнего кожуха радиатора. Технолож т. Свирицкий разработал новый технологический процесс изготовления клапана топливного насоса.

Производительность труда на заводе повышается также за счет механизации трудоемких операций. На эти цели ассигновано более четырех миллионов рублей.

НА СРЕДНЕЙ ВОЛГЕ ПОДНЯТ ФЛАГ НАВИГАЦИИ

КУЙБЫШЕВ, 27. (Корр. «Правды»). На Средней Волге поднят флаг навигации. Сегодня на Куйбышев вышли в Красноярский теплотехлоз «Татна» и «Литна».

Началось пассажирское движение. Из Горького прибыл в Куйбышев пароходской линии «Полководец Суворов», идущий в Астрахань. На линии Куйбышев — Ставрополь — Ульяновск сегодня пошли первые суда с пассажирами.

Вступая в навигацию, коллектив речников Волжского грузового пароходства взял обязательство перевести в 1954 году сверх плана сотни тысяч тонн грузов для народного хозяйства. Речено и два раза против прошлого года увеличить перевозки грузов методом толкания, организовать вождение по Волге большегрузных и спаренных плотобоев 40—60 тысяч кубометров.

СТАНКИ СОВЕРШЕННОЙ КОНСТРУКЦИИ

Коллектив Московского станкозавода имени Серго Орджоникидзе освоил производство новых токарно-консольных полуавтоматов. Они предназначены для обработки валов, имеющих сложный профиль.

Станки снабжены оригинальным гидравлическим устройством, благодаря которому можно воспроизводить форму изделия по шаблону или эталонной детали.

Консольные полуавтоматы позволяют работать на высоких скоростях. Переделка как одной детали на другую заключается лишь в замене эталонной детали. В процессе работы производится минимальное количество замеров.

Новые станки дают возможность повысить производительность труда более чем в три раза.

МЕЖКОЛХОЗНАЯ ЭЛЕКТРОСТАНЦИЯ ДАЛА ТОК

ГРОЗНЫЙ, 27. (Корр. «Правды»). В колхозах имени Ленина и «Красная Армия», Междуреченского района, большая работа по строительству межколхозной гидроэлектростанции завершена последние работы. Открылись шлюзы, и воды бурного Арма-хуана хлынули на лопасти турбины. В домах колхозников, служебных помещениях, на животноводческих фермах ярко вспыхнули лампочки Ильича.

Новая межколхозная ГЭС — седьмая по счету в Междуреченском районе. В этом году здесь вступит в строй еще одна гидроэлектростанция. Междуречье становится районом сплошной электрификации.

Строительство гидроэлектростанций развернулось и в других районах Грозненской области. В нынешнем году здесь будут открыты еще три колхозные станции.

НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ ПИЩЕВЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ

СТАЛИНАБАД, 27. (Корр. «Правды»). Пищевые предприятия Таджикистана в этом году значительно расширяют ассортимент выпускаемой продукции.

Производство ряда новых видов мясных изделий основано Сталиналинским мясоконсервным комбинатом. В преддверии летнего сезона начал массовое латание для продажи населения рулетов из баранины и свинины, оливок, корейки, тушенки и других колбасных изделий.

Хлебобулочные предприятия расширяют ассортимент хлебобулочных и кондитерских изделий.

УСПЕХИ ПЕРЕДОВИКОВ ПРЕДМАЙСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ

Новыми производственными успехами встречают советские люди 1 Мая — день международной солидарности трудящихся, день братства рабочих всех стран. * Предмайская вахта ленинградских машиностроителей. * Комбинат «Свердловск» досрочно завершил программу четырех месяцев. * Заказы для сельского хозяйства выполнены досрочно. * Лесозаготовители завершили полугодовой план. * 200 тысяч метров ткани выработано сверх задания. * Трактористы повышают производительность труда.

ЛЕНИНГРАД

Турбостроители города отмечают праздник Первого мая новыми трудовыми успехами.

На Металлическом заводе имени Сталина завершена сборка паровой турбины мощностью в 100 тысяч киловатт для энергетиков Украины. Десятки рабочих паротурбинного цеха в эти дни усиленно используют станки, поменяли производственную турбину. Рабочники В. Колосовский и В. Конейкин при обработке ротора оснастили станок дополнительным суппортом и одновременно применили два реза. Благодаря этому задание было выполнено на двое суток быстрее. Бригады слесарей М. Иванова, В. Троицкого и другие на четыре дня сократили цикл общей сборки и подготовки к испытаниям турбины.

В одном из мехмонтажных цехов завода досрочно выполнен четырехмесячный план производства крекинг-насосов для нефтяников.

В турбинном цехе Невского машиностроительного завода имени Ленина закончилась сборка последней машины в счет апрельского задания. Одновременно на стенде собирались турбина, выпускаемая сверх программы. Детали и узлы этой машины модернизированы. В результате все турбины уменьшились на четыре тонны, трудоемкость изготовления сократилась почти на две тысячи часов.

СВЕРДЛОВСК

На разрезах и шахтах комбината «Свердловск» парит огромный трудовой подъем. Активно участвуя в предмайском соревновании, уральские горняки добились большой производственной победы: вчера комбинат досрочно завершил четырехмесячную программу угля добычи. По сравнению с первым кварталом прошлого года производительность труда горняков поднялась на 9 процентов, а себестоимость угля значительно снизилась. Каждая тонна добытого угля теперь стоит на 1 рубль 25 копеек дешевле, чем в прошлом году.

На разрезе № 1 треста «Волчанск» машинисты экскаваторов тт. Николаев, Смирнов и Игонин добились с начала года 40 ашловенов топлива сверх плана. В тресте «Вахрушевск» 10 ашловенов угля сверх задания дали машинисты экскаваторов тт. Петров и Баканов.

ФРУНЗЕ

В эти предпраздничные дни со всех концов республики идут радостные вести о замечательных трудовых успехах тружеников промышленности и сельского хозяйства, достигнутых в предмайском социалистическом соревновании. На восемь дней раньше срока завершил выполнение четырехмесячной программы завод сельскохозяйственного машиностроения имени Фрунзе. Коллектив этого крупнейшего предприятия республики дал сельскому хозяйству сверх плана 230 стогометаллов, 957 сенокосилок, 1,500 конных граблей и на 150 тысяч рублей запасных частей. Завод досрочно выполнил задание по производству

ЗА 51 ТЫСЯЧУ ЦЕНТНЕРОВ РЫБЫ НА ТРАУЛЕР

Беседа с капитаном траулера т. А. Я. МАКЛАКОВЫМ

У рыбаков сейчас самая горячая пора: во всех бассейнах страны идет весенняя путина. По примеру работников рыбной промышленности и рыбаков-колхозников Мурманской области в стране все шире разрабатывается соревнование за досрочное выполнение годового плана добычи рыбы. А в этом году советские рыбаки, должны дать Родине рыбы на 26 процентов больше, чем в прошлом году.

В настоящее время первенство в соревновании рыбаков занимает коллектив самого мощного в стране Мурманского траулера флота. Он перевыполнил план первого квартала, добыл рыбы намного больше, чем за то же время прошлого года. Коллектив флота успешно идет лов рыбы и в апреле. Среди экипажей траулеров разгорается соревнование за высокие уловы, за скоростные и полнотрузные промышленные рейсы. Одним из инициаторов этого соревнования в Мурманском траулере флота явился экипаж траулера «Ерван».

Какие же обязательства принял экипаж передового траулера и как он их выполняет? Капитан траулера «Ерван» депутат Верховного Совета СССР А. Я. Маклаков в беседе с корреспондентом «Правды» рассказал:

— Экипаж траулера, которым я командую, обязался добыть в текущем году 51 тысячу центнеров рыбы при задании 37 тысяч центнеров. Кроме того, он взялся почти на 23 тысячи банок перевыполнить годового плана выработки консервов и на 300 центнеров — годового плана выработки рыбьего жира. В целях увеличения добычи рыбы экипаж обязался своими силами проводить значительную часть ремонта корабля и в течение второго квартала совершить три скоростных полнотрузных рейса.

По норме нам дается на промышленный рейс 19 суток, а мы, подсчитав свои возможности, пришли к выводу, что рейс можно заканчивать за 17 суток и при этом возмещать в порт, поднимая нагрузку корабля рыбой. Стоянку в порту между рейсами также решено сократить на сутки против нормы. Тем самым экипаж сэкономит за квартал 9 суток промышленного времени и только за счет этого сможет выловить дополнительно свыше двух тысяч центнеров рыбы.

Наш траулер — мощное судно, своего рода производственный комбинат. На нем имеются два траала, по одному на каждом борту. Экипаж траулера не только добывает рыбу, но и обрабатывает ее. Есть

цеха для выработки консервов и цех для изготовления рыбьего жира.

Успешная добыча рыбы зависит прежде всего от слаженных действий каждого участка и всех работников траулера. Успешная охота направлена на то, чтобы лучше использовать такое мощное орудие лова, как траул. Мы стремимся увеличить часы траляния, сокращая затраты времени на спуск и подъем трала. Поэтому в течение суток трал действует обычно на 4—6 часов больше, чем предусмотрено нормой. Особенно хорошо руководит тралением помощник мастера т. Жаралов. Руководимый им комсомольско-молодежная вахта держит первенство по кораблю.

Большое внимание уделяется обработке рыбы. Мелальная обработка, особенно при обычных уловах, может вызвать потерю драгоценного времени, задержать добычу рыбы. Поэтому нередко за обработку рыбы у нас выходит вся команда, свободная от вахты, вплоть до поваров и штурманов.

В борьбе за увеличение промышленного времени немалую роль играет машинная команда, возглавляемая старшим механиком т. Чезалом. Весь ремонт, кроме электротехнических работ и отливки деталей, она обычно выполняет своими силами.

Без сомнения, следует сказать, что рыбный порт в Мурманске нас уже не удовлетворяет: он мал, и по его вине нередко приходится задерживать корабли. Завод, предназначенный для ремонта траулеров между рейсами, маломощен. Корабли по долгу простаивают в ожидании ремонта. Меленно происходит снабжение траулеров топливом, продуктами, водой, аэром, промышленным снаряжением. При обычных уловах траулеры нередко простаивают в ожидании причала под разгрузку рыбы по 8 часов. Работа порта требует значительного улучшения.

Экипаж нашего траулера принимает все меры к тому, чтобы с честью выполнить принятые социалистические обязательства, дать стране как можно больше рыбы и высококачественной рыбной продукции. На 21 апреля текущего года наш траулер добыл свыше 16 тысяч центнеров рыбы. Задание первого квартала и апреля перевыполнено. Экипаж уверен в том, что он одержит свое слово, добудет в текущем году 51 тысячу центнеров рыбы. По примеру нашего экипажа в соревновании за полнотрузные скоростные рейсы включились уже экипажи 26 траулеров.

Замечательными успехами встречает Первой коллектив Канского хлопчатобумажного комбината Красноярского края. Он на четыре дня раньше срока выполнил четырехмесячную программу и дал стране 200 тысяч метров ткани сверх задания.

Продуктивность труда на комбинате по сравнению с прошлым годом выросла на 15 процентов, а себестоимость продукции снизилась почти на 3 процента.

Текстильщики брали обязательство в апреле дополнительно сдать в эксплуатацию на новой прикладной фабрике № 2 пять тысяч веретен, а фактически сдали восемь тысяч веретен. В предмайские дни коллектив этой фабрики дал сверх задания 10 тонн пряжи.

Пример организации в труде показали механизаторы Должанского района. Они обеспечили бесперебойную работу тракторного парка. Производительность машин увеличилась вдвое. Колхозы Должанского района первыми в области завершили сев ранних яровых культур, посеяв все пшеницу перекрестным способом.

Завершат сев ранних колосовых машино-тракторные станции и колхозы Никольского района. В последние дни особенно отчаялись механизаторы Никольской МТС. Тракторист Николай Агболов, работающий на полях колхоза имени XVII партсъезда, сеном трех сенокосов ежедневно засеивает по 70—80 гектаров вместо 40 гектаров по норме. Трактористы Николай Черников и Алексей Малицкий, обслуживающие колхоз имени Кална Ворошилова, засеивают по 80—84 гектара за смену каждый.

Н. ВОРОБЬЕВ, Н. ШИРШИН.
Новоузенский район,
Саратовской области.

НАРОДЫ МИРА ТРЕБУЮТ ЗАПРЕЩЕНИЯ ОРУЖИЯ МАССОВОГО УНИЧТОЖЕНИЯ

КОПЕНГАГЕН, 25 апреля. (ТАСС). Как стало известно, среди широких слоев населения Исландии растет возмущение против агрессивной политики Соединенных Штатов Америки. На недавней сессии исландского парламента (альтинга) депутаты от социалистической партии внесли предложение о том, чтобы правительство Исландии обратилось к правительству Соединенных Штатов Америки с призывом прекратить эксперименты с водородной бомбой и немедленно начать переговоры с другими заинтересованными странами о запрете производства атомных бомб.

Под давлением общественности большинство альтинга вынуждено было согласиться на обсуждение этого предложения. В своем решении альтинг фактически осудил опасные американские эксперименты с водородной бомбой, как представляющие серьезную угрозу для цивилизации, и призвал правительство Исландии добиваться через ООН принятия решения о всеобщем разоружении и запрете применения атомной энергии в военных целях.

РИМ, 27 апреля. (ТАСС). Движение за запрещение атомного и термоядерного оружия охватывает все новые слои населения и все более широкие массы граждан. Как сообщает газета «Унита», в последние дни резолюции, требующие запрещения оружия массового уничтожения, были единодушно одобрены муниципальными советами 32 го-

родов, население которых в общем превышает 350 тысяч человек.

БЕРЛИН, 27 апреля. (ТАСС). Как сообщает газета «Нейес Дейчланд», председатель Центрального правления Объединения свободных немецких профсоюзов Герберт Варке направил генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Хаммаршельду, а также Народной палате Германской Демократической Республики и Совету Безопасности ООН письмо, в котором он инициативно предлагает принять меры для немедленного прекращения всех экспериментов с атомными и водородными бомбами и запретить это оружие массового уничтожения.

От имени всего немецкого рабочего класса Объединение свободных немецких профсоюзов призывает Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций и Совет Безопасности срочно принять действенные меры, направленные на прекращение экспериментов и на всеобщее запрещение атомной и водородной бомб, а также и всех других видов оружия массового уничтожения.

В письме Народной палате Германской Демократической Республики и Советскому Союзу подчеркивается, что немецкий рабочий класс ожидает от парламентов обеих частей Германии, что они осознают свой национальный долг и, преодолев все, что их разделяет, сделают необходимые шаги для того, чтобы добиться запрещения оружия массового уничтожения.

Индийская печать о предложении Неру

ДЕЛИ, 27 апреля. (ТАСС). Как передает Индийское информационное бюро, индийские газеты приветствуют предложение премьер-министра Индии Неру о прекращении огня в Индо-Китае, сделанное накануне Женевского совещания.

Газета «Хиндустан стандард» пишет: «Новое предложение премьер-министра о немедленном прекращении огня в Индо-Китае заслуживает рассмотрения. От действительного прекращения огня еще далеко до окончательного урегулирования. Однако, как и в Коре, оно по крайней мере может положить конец войне и уменьшить на некоторое время шансы на расширение и усиление войны».

Касаясь требования США о «прямом вмешательстве в Индо-Китай», газета указывает: «Французы, предоставившие самим себе, возможно, в переговоры о прекращении войны, из которой они никогда не надеются выйти победителями. Под руководством же США и в соответ-

ствии с принципами, недавно провозглашенными Даллесом, французы должны предложить пущее место, а все страны Юго-Восточной Азии должны быть связаны в так называемый азиатский блок».

«Индия», — пишет «Хиндустан стандард», — не будет участвовать ни в одном из планов какой-либо великой державы, направленных на установление господства или на расширение войны в Юго-Восточной Азии».

Как указывает газета «Амрита базар патрика», заявление Неру о том, что «мир для нас является насущной необходимостью», выражает «самые заветные мысли не только народа Индии, но и народов всех стран Азии, которые уже выстрадали страдания войны в Индо-Китае».

Газета призывает державы — участницы Женевского совещания серьезно обсудить предложение Неру.

Трудящиеся США выступают за мир в Индо-Китае

НЬЮ-ЙОРК, 26 апреля. (ТАСС). В США усиливается движение за мир и запрещение атомного и водородного оружия.

Как сообщило агентство Федерейтед Пресс, 12 тысяч рабочих чикагских скотобоен на митинге 20 апреля приняли резолюцию, в которой, в частности, осуждают вмешательство США в войну в Индо-Китае.

21 апреля отделение объединенного профсоюза рабочих автомобильной и авиационной промышленности КИП в г. Мелроуз-Парк (штат Иллинойс) направило открытое письмо Даллесу. «Бражание водородной бомбой», — говорится в этом письме, — вряд ли могут «разрешить какую-либо проблему». Профсоюз призывает рабочих выступить против отправки американских войск в Индо-Китай. Со статьями, отстаивающими подобную точку зрения, выступили также газеты профсоюзов на заводах компаний «Форд» и «Шевроле».

Проведшая в апреле конференция профсоюза горняков металлургической промышлен-

ности и плавильщиков, посвященная борьбе с безработицей и вопросам заработной платы, приняла резолюцию, один из пунктов которой осуждает попытки американских правительственных кругов втянуть США в новую войну.

Вступление США в индо-китайскую войну, пишет газета «Диспетчер», является профсоюзом горняков и сталелитейщиков рабочих западного побережья США, подготовившая для того, чтобы крупнейшие магнаты Уолл-стрит могли захватить все богатства Южной Азии, ее олово, каучук и прочие сырьевые ресурсы.

В начале апреля американская рабочая партия, организация «Поход американцев за мир» и прогрессивная печать США обратились к населению с призывом направлять в конгресс письма с требованием прекращения вмешательства мирной политики и запрещения атомного оружия. Как сообщает агентство Федерейтед Пресс, американские сенаторы «получают много писем от избирателей, требующих мира в Индо-Китае и запрещения водородной бомбы».

Братская помощь китайского народа Кореической Народно-Демократической Республике

ПЕКИН, 27 апреля. (ТАСС). Рабочие промышленных предприятий Китайской Народной Республики с большим энтузиазмом выполняют заказы для Кореической Народно-Демократической Республики.

Как сообщает пекинское радио, рабочие Сянганского завода электрического оборудования изготовили первую партию электромоторов, трансформаторов большой мощности и распределительных щитов для предприятий КНДР. Выполнив этот заказ, рабочие взяли обязательство досрочно выполнить задание и выпустить продукцию отличного качества. Свои обязательства рабочие выполняли.

Рабочие Чжунъюньского паровозо-вагоноремонтного завода с большим подъемом ремонтируют корейские пассажирские и товарные вагоны, поврежденные во время войны. Первая партия из 28 товарных вагонов уже отправлена в Корею. Заключается ремонт первых девяти пассажирских вагонов.

Вмешательство США в дела Индо-Китае

ПАРИЖ, 26 апреля. (ТАСС). Угроза непосредственного вмешательства США в войну в Индо-Китай вызывает глубокую тревогу во Франции. В последние дни эта угроза приобрела конкретный характер в связи с усилением дипломатии США, направленной на продолжение и расширение войны в Индо-Китае.

24 апреля маршноточный император Бао Лай встретился с Даллесом, а затем опубликовал заявление о своем отказе подписать соглашение, подготовленное в результате переговоров, происходивших в течение нескольких недель между французскими и баолаевскими представителями.

Судя по сообщениям печати, во французских политических кругах беседа Даллеса с Бао Лаем рассматривается как средство американского давления на французское правительство. В своем коммюнике Бао Лай протестует против всяких мирных переговоров с представителями Демократической Республики Вьетнам или с державами, «враждебно относящимися к баолаевскому режиму». Газета «Монд» высказывает сегодня мнение, что «Бао Лай расширяет свою позицию Даллеса».

Общественность арабских стран осуждает политику США на Ближнем Востоке

КАИР, 27 апреля. (ТАСС). Как сообщает нью-йоркский корреспондент египетской газеты «Аль-Хумурия», посол Египта в Вашингтоне Ахмед Хусейн во время недавней встречи с помощником государственного секретаря США по делам Ближнего Востока, Южной Азии и Африки Байроудом предупредил последнего, что «значительная часть общественных кругов стран Ближнего и Среднего Востока все быстрее превращается в противников политики США».

По сообщению американского корреспондента египетской газеты «Аль-Ахрам», члены делегации США на последней сессии Генеральной Ассамблеи ООН — г-жа Франсис Болтон и Джеймс Ричардс — представили комиссию по иностранным делам палаты представителей доклад о политике США на Ближнем и Среднем Востоке. В докладе отмечается, что «престиж США на Среднем Востоке пал до предела», и подчеркивается необходимость «принять срочные меры» для спасения этого престижа.

АВСТРАЛИЙСКИЕ ПРОВОКАТОРЫ ЗА РАБОТОЙ

23 апреля Советское правительство вручило временному поверенному в делах Австралии в СССР ноту протеста против провокационных действий австралийского правительства, которое не только укрывает бежавшего из советского посольства уголовного преступника — вора Петрова, путем подлога присвоившего себе крупную сумму государственных средств, но и насильственно задержал в Австралии его жену — сотрудницу посольства, организовав нападение на советских дипломатов и дипломатических курьеров.

Среди международных провокаций и скандалов австралийского правительства «дело Петрова» выделяется особой грубостью и примитивностью как замысла, так и его выполнения. Стараясь выслужиться перед своими американскими хозяевами, добиваясь обострения международной обстановки, а также исправить запущенную позицию своей партии на предстоящих 29 мая парламентских выборах, австралийский премьер-министр Мензис решил организовать шумное «дело» вокруг уголовного вора Петрова. Вместо возмущения в международном обществе, глава австралийского правительства попытался изобразить его в качестве «руководителя шпионского центра», а себя, естественно, в качестве «спасителя» страны от несущейся опасности. С чисто провокационной целью Мензис сделал в парламенте свое сенсационное сообщение, в котором обвинял вора бы предположил стране в роли «политического эмигранта». Это сообщение было сделано 13 апреля за несколько часов до роспуска палаты с явным расчетом на то, что члены палаты не смогут критически отнестись к сообщению.

Провокационный характер этого шага и особая заинтересованность в нем наиболее агрессивных американских кругов стали ясны немедленно. В тот же день сенатор Хинклендер в Вашингтоне заявил о «новом доказательстве всемирного заговора агрессивного коммунизма». Американская буржуазная печать, а за ней и английская стали кричать о том, что в Австралии раскрыт «коммунистический заговор». Развернулась истерическая антисоветская кампания.

Совершенно очевидно, что эта кампания, как и сама провокация, приурочивалась к Женевскому совещанию. Американские противники ослабления международной напряженности рассчитывали с помощью этой провокации ухудшить перспективы совещания в Женеве.

Однако замысел провокаторов выдать уголовного преступника за «политического эмигранта» провалился. Даже в буржуазной печати наряду с антисоветскими нотами слышались ноты сомнения. Альбер Мусси, например, в газете «Прогресс де Япон» писал: «Противоречивые версии не позволяют восстановить истинный ход событий». Сомнение переросло в прямое неверие, когда началась совершенная путаница в сообщениях буржуазных газет о тех «документах», которые якобы принес с собой уголовный преступник. Луны и клеветники никак не могли свести концы с концами. То было сообщено, что Петров похитил свои «документы» в посольстве; то, что он сжег множество документов во дворе своего дома. Затем преступник сжег документы? Это было непонятно. Пришлось сочинить, что это были не «документы», а «личные записки».

Начальник австралийской разведки полковник Чарльз Спрай вносил свою долю заме-

шательства, объявив, что Петров не мог сообщить австралийскому правительству ничего нового, потому что ему, Спрай, Петров давно известен, намекая тем самым, что бегству вора содействовала австралийская разведка.

Наконец, хотя пресловутые «документы» якобы находились в руках австралийского правительства уже почти две недели, Мензис ничего не мог сказать о них сколько-нибудь определенного. Он ссылался на то, что переводчики все еще работают над переводом, что перевод — это дело трудное, что «документы» написаны «узловатым языком». Появились сообщения, что на Антанте «есть какие-то особые специалисты-переводчики». Дело, конечно, объясняется не особой «сложностью» перевода, а тем, что на изготовление фальшивки уходило больше времени, чем на перевод документа.

Темные махинации правительства вокруг мнимых «документов» заставили даже лидера лейбористской оппозиции Эвэтта, который в первую минуту поддержал премьер-министра, через несколько дней публично выразить сомнения в достоверности сообщенных им «фактов». По словам газеты «Ланкастер таймс», Эвэтт сказал, что поведение Мензиса требует «присяжного внимания» к нему, что «подход Мензиса к коммунистам заслуживает серьезного осуждения». Эвэтт предупредил против «политических клевет и забрасывания грязью».

Так было, потому что была сама суть этой провокации, стали ясны. Чтобы подкрепить это, Мензис тут же затеял новую провокацию. Он приказал насильно задержать в Австралии жену Петрова — сотрудницу советского посольства, которая хотела вернуться домой.

Намерение Петровой вернуться в Советский Союз было хорошо известно всей австралийской общественности. Об этом писала буржуазная печать, сотрудники которой, журналисты и фотографы, видели Петрову, говорили с ней. Об этом намерении Петровой официально заявил Мензис. Но в то самое время, когда Петрова открыто, публично выражала желание вернуться на родину, нью-йоркское радио сообщило о том, что Петрова «хочет остаться в Австралии». Эти слова Мензис воспринял как прямой приказ американских хозяев задержать Петрову в Австралии любыми средствами.

В явное нарушение элементарных норм международного права и принципов австралийские власти попытались задержать советскую гражданку руками так называемых «охранителей». Перед ее отъездом из Сингапура она обратилась с призывом к землякам собраться на аэродроме и помешать отъезду Петровой. Тапа беззащитной, пострадавшая членом парламента Уэйтмором, нахмурился на советских работников, нахмурился им любовь. Петрова же была в помятой одежде, Петрова все же села в самолет. Полиция не приняла мер к охране пассажирки, дипломатических работников. Напротив, она поощряла насилие беззащитной.

Неудачу попытки «охранителей» задержать Петрову в Сингапуре австралийское правительство решило поправить в Дарлине, где останавливался самолет. Мензис приказал полиции задержать советскую гражданку. Полиция действовала как американские гангстеры. Ими были растоптаны даже элементарные нормы приличия. Советские люди оказались во власти агентов

австралийской охраны, которых направил заместитель администратора Северной территории Австралии Лейд. Сам Мензис с беспримерным низмением поведол о том, как он организовал нападение на советских граждан. По задуманному плану, Петрова была насильственно оторвана от своих спутников и увезена. Советские люди больше не видели. От ее имени полиция просила о предоставлении ей удачи.

Советское правительство в своей ноте разоблачило австралийских провокаторов, пытавшихся содействовать похищению беззащитной женщины с помощью беззастенчивых уголовников шунное «политическое дело». Оно аклейшило покровителей вора и притворило и позорному столбу похитителей советской гражданки. Возмутительные обращения с советскими дипломатами австралийские власти нарушили общепринятые международные нормы, создали такие условия, при которых дальнейшее нахождение советского посольства в Австралии оказалось невозможным. Советское правительство отозвало посла и весь персонал советского посольства из Австралии, предложив персоналу австралийского посольства покинуть Москву.

Организаторы провокации пытаются замести следы голословными отрицаниями неопровержимых фактов или замалчиванием их. Но факты продолжают оставаться фактами.

Уже первые отклики мировой печати на провокацию Мензиса показали, что поведение австралийского премьер-министра считалось даже некоторыми из его сторонников. Не просто сенсационной, а глубоко скандальной оказалась его антисоветская выходка.

В самой Австралии, потерпевшей от этой организованной по поручению и в угоду американцам провокации наибольший ущерб, провокаторы осуждаются с гневной решительностью.

Австралийская газета «Трибьюн» писала: «Провокация использовалась в Дарлине вооруженной полицией на манер американских гангстеров». Докеры в Сиднее на своем митинге приняли резолюцию, в которой сказано: «Мы заявляем, что тактика Мензиса, пытающегося использовать дело Петрова, чтобы отвлечь внимание от актуальных переборных вопросов, не имеет успеха в переломных работах. Такие провокационные действия лишь разоблачают правительственную политику и служат дополнительным стимулом к тому, чтобы добиться свержения Мензиса».

Нет никакого сомнения в том, что провокация австралийского правительства, пытающегося укрепить свое шаткое положение, будет по справедливости осуждена народами мира. Эта провокация лишний раз показывает широчайшим массам на всем земном шаре, на какие преступления могут пойти буржуазные политики, чтобы удержаться у власти, чтобы отравить международную атмосферу и обеспечить американским противникам ослабления международной напряженности возможность пошатнуть успешному ходу Женевского совещания.

Не может быть также сомнения и в том, что провокационная замысел вратов мира потерял поворотный провал. Австралийские провокаторы, как и их высокопоставленные в Америке, пойманы с поличным и разоблачены перед всем миром.

Д. ЗАСЛАВСКИЙ.

Против вооружения Западной Германии

ЛОНДОН, 27 апреля. (ТАСС). По сообщениям печати, совет национального профсоюза рабочих коммунальных учреждений, объединяющего 170 тысяч рабочих,

принял резолюцию, в которой требует, чтобы лейбористская партия созвала специальную национальную конференцию по

вопросу о вооружении Западной Германии, вызываямущему, как говорится в резолюции, серьезное беспокойство в рабочем движении.

За единую независимую демократическую Корею

Женевское совещание министров иностранных дел приступило к обсуждению первого пункта повестки дня — корейского вопроса. На сегодняшнем заседании, проходившем под председательством главы советской делегации В. М. Молотова, начались прения по существу корейской проблемы. Премьер-министром делегации Кореической Народно-Демократической Республики Нам Иром, выступившим в прениях, было внесено конкретное предложение, отбрасывающее путь к окончательному мирному урегулированию в Корею и к созданию единого независимого демократического Кореического государства.

Таким образом, уже на второй день своей работы участники совещания смогли перейти к существу одной из важнейших международных проблем. Благодаря конструктивной позиции советской делегации все процедурные вопросы, касающиеся первого пункта повестки дня, были разрешены в кратчайший срок, и теперь перед совещанием открыта возможность дальнейшего обсуждения.

В центре всеобщего внимания сегодня находится содержательное, хорошо аргументированное выступление главы делегации Кореической Народно-Демократической Республики, резко контрастирующее с бесцеремонными и демagogическими выступлениями делегата Южной Кореи. Даже буржуазные обозреватели, ознакомившись с конкретными предложениями восстановления национального единства Кореи и проведения общекокорейских выборов, внесенных министром иностранных дел КНДР Нам Иром, вынуждены были признать 27 апреля, в частных беседах, что только позиция представителя КНДР отвечает интересам мира и безопасности.

Что касается речи представителя Южной Кореи, то она была пропитана исключительными интересами американской пропаганды, стремящейся к тому, чтобы раздувать военную истерию. Предприимчивый истинный оппортунистический «эксперт» в истории представлял собой поистине жалкую попытку фальсифицировать общеизвестные факты, которые еще свежи у всех в памя-

От специальных корреспондентов «Правды»

ти. Содержавшиеся в его речи грубые клеветнические выпады против великого корейского народа и против доблестных корейских патриотов, которые в нечеловеческой трудной борьбе отразили натиск американских агрессоров и их союзников, только лишь раз подтвердили то, что всем давно известно, а именно: поставленная американскими оккупационными властями в Южной Корею клика Ли Сын Мана не имеет ничего общего с корейским народом. Она ставит интересы оккупантов превыше всего.

Как небо от земли, отличается от этого безответственного и провокационного выступления речь Нам Ира. Преподнесенная глубоким внутренним достоинством, патристической убежденностью и сознанием морального превосходства, эта речь была выслушана всеми участниками совещания с большим вниманием. Как передают с кулуарных совещаний, когда Нам Ир начал оглашать конкретные предложения, многие делегаты, в том числе представители США, записали за блокноты и начали вести подробные записки. Обращая на себя внимание тот факт, что Даллес, записавшийся в прениях, поспешно отложил его выступление на завтра, вследствие чего заседание закрыли досрочно.

Изложенная министром иностранных дел Кореической Народно-Демократической Республики программа окончательного мирного урегулирования в Корею отвечает жизненным интересам корейского народа и всех народов, заинтересованных в укреплении мира и безопасности.

Эта программа исходит, во-первых, из необходимости восстановить единство Кореи, чего правительство Кореической Народно-Демократической Республики настойчиво добивается с первых дней своего существования.

была отражена силами греческой корейской Народно-Демократической Республики и в помощь доблестных китайских добровольцев. К северу от 38-й параллели ныне кипит творческая работа: корейские патриоты восстанавливают и развивают экономическую страну, разрушенную агрессорами. Но южная часть страны продолжает изнывать под игом оккупантов и услужливой клики Ли Сын Мана. Южная Корея находится в том же, если не в худшем положении, в каком она была в годы владычества японских милитаристов.

Пока Корея остается разделенной надвое и пока ее южная половина используется в качестве плацдарма для агрессии против Кореической Народно-Демократической Республики и Китайской Народной Республики, до тех пор дело мира в Азии, да и не только в Азии, будет оставаться под угрозой. Ни для кого не является секретом тот факт, что клика Ли Сын Мана, действующая по наущению своих хозяев, не прекращает провокационной бражки оружия. Не случайно в самый канун Женевского совещания Ли Сын Ман вновь выступил с целой серией поистине чудовищных заявлений, в которых он без стеснения выражал надежду на провал переговоров и бхвался планами завоевания территорий к северу от 38-й параллели.

Стало быть, важной задачей Женевского совещания является найти пути и средства для мирного объединения Кореи, чтобы обеспечить этот район земного шара от возможности возобновления военных действий, вырвать тающий факел из рук погнителей войны, обеспечить переход от перемирия к прочному миру.

Эта задача может и должна быть решена на основе предложенного делегацией КНДР проведения свободных общекокорейских выборов, подготовленных общекокорейской комиссией из представителей Северной и Южной Кореи, избранных соответственно Верховным народным собранием КНДР и Национальным собранием Кореической Республики, с включением представителей воору-

женных демократических общественных организаций.

По закону воссоединения Кореи в единое государство нельзя осуществить, не обеспечив при этом полноту независимости Кореи. Еликая Корея только тогда пойдет по пути мирного развития, когда миролюбивый корейский народ будет избавлен от иностранного господства и сможет сам решать свои внутренние и международные дела. Полнотная независимость Кореи соответствует не только интересам самих корейцев, но и целиком совпадает с общими интересами укрепления мира и безопасности всех народов. Все миролюбивые народы кровно заинтересованы в том, чтобы Южная Корея перестала быть стратегическим плацдармом для американских оккупантов, который держит здесь свои войска, предназначенные для новой агрессии против КНДР и народного Китая. Вот почему предложение о выводе всех иностранных вооруженных сил с территории Кореи в 6-месячный срок, внесенное сегодня делегацией Кореической Народно-Демократической Республики, не может не встретить поддержку у всех тех, кому дорого дело мира.

Только откровенные враги корейского народа могут выступать против такого предложения. Каждому должно быть ясно, что оставление иностранных войск на корейской территории чревато опасностью возобновления вооруженного конфликта. Зная о том, что предложение делегации КНДР вызовет повсюду большой интерес и некропные симпатии, определенные круги действующего за кулисами Женевского совещания, начали уже вечером 27 апреля «сборку» журналистов, пытались проталкивать на страничку печати лживую интерпретацию этой инициативы.

Лживо, злонамеренно выступившая буржуазная печать, напешивала корреспондентам, чтобы они изображали дело так, будто бы мир в Корею может быть обеспечен лишь путем одностороннего вывода китайских добровольцев из КНДР. Такого рода «советы» могли зародиться только на американской дипломатической кухне, славящейся своими грубыми рецептами.

В самом деле, кто не знает, что китайские добровольцы пришли на помощь Народно-Демократической Кореи в тот момент, когда американские агрессоры, вторгшиеся на территорию КНДР, продвинулись далеко на север, а главнокомандующий армии внутренних генерал Маккартур открыто похва-

лялся своим намерением вернуться в Китай? И после всего этого находится люди, пытающиеся убедить общественное мнение в том, что пребывание армии американских агрессоров на корейской земле может якобы послужить делу мира и что те, кто дал отпор агрессорам, будто бы могут составить угрозу миру!

Корейский интерес в сохранении на территории территории американских военных баз, всячески пытаются изобразить дело так, будто оккупанты вовсе не являются оккупантами и находятся на территории Южной Кореи лишь в качестве союзников Ли Сын Мана. Они ссылаются на «договор», подписанный государственным секретарем США Джонкорейскому правительству после заключения перемирия в Корею. Как известно, этот договор оставляет за США право «на неопределенное время» располагать на территории Южной Кореи свои сухопутные, военно-морские и военно-воздушные силы. От перемены выскки существа дела отнюдь не меняется.

Только осуществление эвакуации всех иностранных вооруженных сил открывает путь к достижению полнотной независимости Кореи. Это позорит, наконец, корейскому народу без вмешательства наивно решить свою судьбу. Героической борьбой за независимость отныне патриоты Кореи доказали, что корейский народ располагает силами и средствами для того, чтобы вполне самостоятельно определить свой путь.

Не менее важно осуществление предложения делегации Кореической Народно-Демократической Республики, направленных на обеспечение демократического характера объединенной Кореи.

Факты показывают, что клика Ли Сын Мана пуше огня бонитса свободного всеародного волеизъявления. Не случайно представитель Южной Кореи в своем выступлении 27 апреля не допускал и мысли о возможности проведения общекокорейских выборов в Национальное собрание, которое образовало бы единое правительство Кореи. Кличка Ли Сын Мана знает, что в условиях проведения свободных общекокорейских выборов на территории всей страны она была бы позорно бита. О том, что представляют собой те фальсифицированные «выборы», с помощью которых американские оккупанты оформили приход этой клики к власти, достаточно подробно и убедительно свидетельствуют многочисленные документы, в том числе и документы аме-

риканского происхождения. Достаточно напомнить хотя бы известный меморалум американского бригадного генерала Векерлинга о том, как проводились «выборы» в Южной Кореи в 1948 году: только за период с 7 февраля по 14 мая 1948 года было убито 416 и ранено 758 человек. Лишь за три дня — с 7 по 10 мая 1948 года власти арестовали 5424 человека. Такова «демократия» Ли Сын Мана и демократический путь американских оккупационных властей!

Созданный вопреки воле населения Южной Кореи режим Ли Сын Мана держится исключительно на американских штыках. Он не имеет никакого права представлять корейский народ и выступать от его имени. И тот факт, что представитель этого режима в Женеве выступил против проведения общекокорейских выборов, служит лишь доказательством тому, что Ли Сын Ман и его клика стремятся претерпеть перед народом. Они хотят одного — распространения своего контроля на всю территорию страны с тем, чтобы с помощью своих покровителей расправиться с демократическими силами корейского народа на Севере с такой же жестокостью, с какой они расправлялись на Юге.

Нало, однако, потерять всякое чувство реальности, чтобы думать, будто бы тем, кто вынашивает эти планы, удастся за счетом дипломатического совещания получить то, чего они не могли добиться в долгой и безуспешной кровавой войне. Агрессоры были биты на полях сражений в Корею, и об этом не лишне вспомнить тем, кто ныне вновь пытается выпустить провалившиеся проекты распространения на всю территорию Кореи лисымановского режима.

Только создание единого, независимого, демократического государства обеспечит окончательное мирное урегулирование в Корею. Задача соответствующих государств, наиболее заинтересованных в поддержании мира на Дальнем Востоке, состоит в том, чтобы обеспечить мирное развитие Кореи и создать тем самым условия, способствующие скорейшему решению задачи мирного объединения Кореи в единое независимое демократическое государство.

Ю. ЖУКОВ, И. ПЛЫСКИН.

Г. РАССАДИН.

г. Женева, 27 апреля.

Заявление Нам Ира

на Женевском совещании министров иностранных дел
27 апреля 1954 года

Вся эта провокационная кампания, предпринятая Женевскому совещанию, показала, что представители южнокорейского режима направлены на совещание в Женеве с единственной целью воспрепятствовать достижению соглашения об объединении Кореи мирным путем. Это подтвердили своими сегоднешними выступлениями и южнокорейский министр иностранных дел Бон Пон Та, заявивший первым слово в прениях по корейскому вопросу. Южнокорейский представитель посылает свое выступление в обзор событий в Корею за последние

С советской стороны на завтраке присутствовали А. А. Громыко, В. В. Кузнецов, С. П. Суздальев, Н. Т. Федоренко, Ф. А. Феденко, Д. А. Жуков.

щении французской делегации. Беседа касалась порядка обсуждения на Женевском совещании индо-китайского вопроса.

сящиеся к Женевскому совещанию. Кроме того, В. М. Молотов вручил г-ну Даллесу ответ Советского правительства на меморандум США от 19 марта 1954 года по вопросу об атомной энергии.

«Душно сделать все,— заключает газета,— чтобы совещание закончилось успешно. Индонезийский народ горячо желает мира. Он поддержит любые решения Женевы, направленные к миру. Будем надеяться, что Женеве найдут пути к установлению прочного мира в Азии и во всем мире».

ные о штате Траванкор-Бочин», а также подали свою агентурную сеть среди местных богачей.

Как сообщает буржуазный еженедельник «Органайзер», в штабе западного военного округа была замечена одна американка, подозрительно блуждавшая по комнатам штаба. Дежурный по штабу потребовал, чтобы американка предъявила ему пропуск. Однако она отказалась, заявив, что генерал ее знает лично и потому ей не нужен пропуск». Еженедельник полчерпывает: «По сообщениям, полученным в кулуарах индийского парламента, эта американка является членом шпионской байды, которая выкрывает секретные документы военного значения».

Всегда за аграрной реформой были национализированы крупные предприятия, транспорт, банки и средства связи. Демонстратические преобразования способствовали развитию народного хозяйства Севера и Кореи быстрыми темпами. В результате успешного выполнения народнохозяйственных планов уже в 1947—1948 году уровень промышленного производства превысил уровень 1944 года, а в

*О восстановлении национального единства Кореи
и проведении свободных общекорейских выборов*

Мирное урегулирование корейского во-

Делегация Коре́йской Народно-Демо-
 тической Республики вносит на ваше
 рассмотрение следующее предложение по
 тому урегулированию корейского вопр-

Дальнем Востоке и будет содействовать уменьшению напряженности в международных отношениях».

26 апреля в Пекин на празднование Первого мая выехала советская профсоюзная делегация в составе В. И. Крестьяникова — председателя Моспрофсоюза.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР КУКОЛ — в 10 час.
0 мин. и в 3 часа — **Веселые медвежата**;
8 час. — **Под шорох твоих ресниц**.
ТЕАТР «РОМЭН» — Грушенька.

Изд. № 228.